

E BERDAD Y NADA
MAS CU E BERDAD

NA **TOP FM** TUR DIAMARS Y
DIAHUEBS
PA **9:00 pm-11:00 pm**
PRESENTA PA:
**KAREL
MADURO**



Diamars 20 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2281 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe June 20

Spaghetti cu Meatballs,
Banana & Salada

Tel: 585 5212

SLOGAN DI PAUL SU RE- LANZAMIENTO: NAD'UN PASA, FIRME PADILANTI !!

MINISTERIO PUBLICO A CONFIRMA CU E INVESTIGACION CONTRA PAUL TAMBE TA SIGUIENDO FIRME PADILANTI!!

Brett por bira un sistema tropical peligroso pa ABC



Servicio Meteorológico ta siguiendo e sistema tropical cu ta desaroyando hopi abao den Caribe di cerca. Tanto nos servicio di tempo mes como otro servicionan di tempo den nos área a pidi pa tene bista riba e sistema aki. Na algun di e islanan di Caribe ya caba a saca aviso pa tormenta tropical.

Ta anticipá cu e sistema lo haya un nòmber. Na turno riba e lista alfabético

ta Brett despues cu tabatin Arlene for di April último. Si e bira un tormenta tropical, ta significa, cu e sistema lo tin hopi mal tempo y biontonan sosteni di entre 20 pa 50 kilometer pa ora cu ráfaga di 75 kilometer. Lama tambe por ta bruto. Por spera áwacero di entre 50 pa 75 milimeter loke por causa inundacion na cierto áreanan. Meteo a pidi tur hende pa sigui e desaroyonan di cerca.

Incertidumbre a pone cu....

Serlimar a drenta huelga pa anuncio di Mike Eman

*Gerencia di Serlimar a cuminsa caso sumario contra
sindicatonan, awe mainta 10'or*

Gobierno a duna Love Festival 360.000 Florin



CHAMP OF THE CHAMPS CELEBRANDO SU DI 11 AÑA

**26 di Juni pa 2 di Juli riba veld di Dragon
Hitters**

**5 equipo Internacional mas e mihornan di Aruba
Tsunami in the House Be there!!!!**

Slogan di Paul su re- lanzamiento: Nad'un Pasa, Firme Padilanti !!

Ministerio Publico a confirma cu e investigacion contra Paul tambe ta siguiendo firme padilanti!!

Dialuna atardi Paul a confirma cu e lo ta riba lista di AVP y lo cuminza campaña mesora



Den weekend, Minister Paul Croes, kende ta sospechoso den un caso grandi di corrupcion a core un invitacion via whatsapp pa asina extende invitacion na su campañadornan, pa su relanzamiento como candidato di partido AVP.

E slogan escogi pa Paul Croes ta bisa: Nad'un pasa, Firme Padilanti.

SOLO DI PUEBLO a acerca Ministerio Publico, pa asina verifica si e caso di investigacion por a wordo cera y si Paul Croes por a keda declara liber. Ministerio Publico a responde mesora, bisando cu nan a tuma nota di e relanzamiento di Paul Croes, pero pa loke ta trata e investigacion contra Paul Croes, tambe ta siguiendo

firme padilanti.

Hopi hende den comunidad ta puntrando nan mes, kico ta pasando? Con un persona cu por ta wordo sospecha pa corrupcion kier sigui forza pa keda riba lista y kier relanza su mes pe campaña politico.

Cu ki cara bo ta bay dreña pueblo? Si bo ta un sospechoso? Un sospechoso cu ta atacha integridad di henter un gobierno, di henter un partido y di bo mes como persona?

Segun un otro medio di comunicacion a declara, cu Mike Eman a confirma Paul cu su



Felis siman amigo, famia y activistanan...Manera nos a bin anuncia awe Dialuna atardi ta un dia importante pa mi persona, mi famia, mi partido y mi TEAM PAUL CROES 2017! Mañan mi kier informa boso exclusivo riba nos campaña, eleccion 2017, y nos plannan pa e campaña nos dilanti!! Mi echt kier mira boso tur presente na e prome reunion aki, pa nos bai duro y firme padilanti!! #NAD' UN PASA #FIRME PADILANTI #TrabouTinCuSigui....mi ta warda boso 6or na Bdays & More (dilanti Price Mart Dakota). Di berdad awo te ora! Danki di parti Paul Croes

16:43



lugar tey riba lista di AVP y cu Paul por start su campaña. Un otro medio a declara cu Paul Croes ta sperando su abogado bini di Curaçao pa asina tene un conferencia di prensa, unda Paul Croes ta bisa cu e no por warda mas riba

Ministerio Publico.

Algun persona experto a informa nos corant, cu e strategia di Paul ta pa pone presion riba Ministerio Publico, pa asina por

acelera e investigacion den su contra. E experto a bisa nos cu e tipo di strategia aki ta masha peligroso, pasobra e ta manera un burla di Ministerio Publico, cual lo por backfire pisa.

Incertidumbre a pone cu.... Serlimar a drenta huelga pa anuncio di Mike Eman



Gerencia di Serlimar a cuminza caso sumario contra sindicatonan, awe mainta 10'or



Dialuna mainta a habri Aruba cu un huelga di empleadonan di Serlimar. E motibo di e huelga ta cu un vez mas a crea incertidumbre ora cu Gobierno a anuncia cu lo bay cera e dump na Parkietenbos.

Ya desde 5'or di marduga, empleadonan a dicidi di no cuminza nan trabao, pero a para pafor. Den careda di 8'or di mainta, empleadonan a acudi na e dump na Parkietenbos, kedando riba huelga.

Pa 9'or di mainta, Sindicato STA a tuma contacto cu Minister Mike de Meza, kende a dicidi pa ricibi STA pa

10'or di mainta. Den e reunion, Sindicato STA a expresa nan preocupacionnan pa cu ciere di dump, pa cual ta ocasionando incertidumbre cerca empleadonan.

Mike de Meza a dicidi di segura tur empleado, cu nan lo no perde trabao, pero lo keda den servicio di Serlimar, unda e empleadonan tambe lo wordo re-aloca na un dump nobo cu lo mester reemplaza e dump na Parkietenbos.

Despues di esaki, e huelga a termina y varios empleado a acudi nan nan trabao bek.

VUELTA SORPRESA, SERLIMAR TA HIBA SINDICATO CORTE:

Den ora di merdia pa atardi, a drenta un otro noticia, unda Serlimar a dicidi pa hiba sindicatonan corte, den un caso sumario. No ta mucho cla ta kico e caso lo ta encera, pasobra ya caba e huelga a termina. Gobierno tambe a hinca su mes den e caso, unda Abogado Sjiem Fat a drenta aden pa asina representa Gobierno.

Loke ta straña nos te hecho cu apesar cu e huelga a termina, toch Serlimar y Gobierno kier bay corte.

E caso lo tuma lugar awe, diamars mainta pa 10'or.



Andin Bikker di POR: Minister di Husticia Dowers ta na so o y no kier acepta realidad

Pa aña 2017 ya tin mas di 50 atraco

Cu e ola criminalidad na Aruba ta for di control lamentablemente ta un hecho. Sinembargo te ainda no a tuma nota cu Minister di Husticia kier acepta esaki, e ta trata mas bien via di press release pinta diferente situacion preocupante, bunita. Te na e momento nan aki e radar ta trahando, pero tin indicacion cu e no ta trahando completamente debi cu tin diferente spot na costa di Aruba cu e radar no tin bista riba dje, segun Parlamentario mr. Andin Bikker. Tambe por a tuma nota di e supuesto estadisticanan cu e mandatario ta purba sconde tras di dje, pero pa Parlamentario Andin Bikker loke ta importante ta e realidad cu ta biba den cada cas di nos Pueblo, esta e miedo cu tin, e preocupacionnan cu tin den cada hogar y negoshi pa cu e inseguridad reinante.

Aruba tabata un pais caminda ciudadanonan por a biba cu bentana habri, despues di tempo esey no tabata posibel mas, awendia esaki no ta existi mas debi cu hasta te den bo cas antisocialnan ta bin y kibra bo privacidad y haci daño, locual pa Bikker ta inaceptabel.

Parlamentario Andin Bikker kier recorda Minister di Husticia cu entre otro den e comision di husticia a yega di haya

un presentacion den Parlamento y e cifranan ta publico cu na 2016 tabatin como 60 atraco, cual ya tabata un record. Pa aña 2017 te na e momentonan aki cu nos ta mitar di aña 2017 y ya caba a pasa 50 atraco na Juni! Mirando esaki falta ainda 6 luna pa aña caba y nos ta na mucho mas cu mitar di e atraconan cu a tuma lugar aña pasa.

Parlamentario Andin Bikker ta kere mirando e situacion delicado cu Aruba ta den dje ta muestra cu Minister di husticia no kier mira e realidad of e no ta biba den realidad y ta biba den politica di avestruz, e no kier comprende cu e Pueblo ta sufriendo eyfor. E situacion di criminalidad no ta toca solamente na e Pueblo pero tambe e comerciante y e bishitantenan cu ta bin pasa nan vakantie na Aruba.

Banda di tur e problemanan aki Minister di Husticia a demostra cu e ta incapacita debi cu den 8 aña di gobernacion no a muestra di tin un plan concreto y efectivo pa cu husticia. Esaki ta muestra cu e mandatario no por muestra un vision cu e tin. Minister di Husticia a haya e honor y confianza di pueblo pa sirbi dos termino constitucional y den e 8 aña nan aki no por a presenta un plan pa

frena e criminalidad cu ta azotando Aruba.

Actualmente por a tuma nota cu e Minister di Husticia a re-postula su mes y ta pretende cu Pueblo lo por soporta 12 aña largo di su mal maneho, ya cu e ta hibando e pa 8 aña largo caba. Parlamentario Andin Bikker ta puntra su mes ta unda mas falta pa criminalidad bati na porta pa Minister di Husticia realiza cu e no ta e persona capacita pa ta Minister di Husticia di Aruba.



23 JUNI 2017
@ CEDE DAKOTA
7:00 PM - 11:00 PM



CU PRESENTACION DI **CANDIDATO NOBO**

MUSICA 'N FUZION BULERIA | **SORTEO DI RIFA**
PROME PREMIO AFL. 10.000 CASH

HOT TA PRESENTA
—DJ ROBERT YEAH—

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



AVP su bishita na Sta. Cruz no a haya ni acogida ni resultado

Diasabra AVP a haci hopi fanfario den un parada di 50 auto cu mas bien a blokia caminda di Playa pa Sta. Cruz. E parada a dura 4 ora pa yega Sta. Cruz y na caminda AVP a pasa pega yen bandera ilegal. Doñonan no tabata na cas ni tampoco a duna ordo.

A baha algun di MEP cual despues a wordo subi bek.

Sta. Cruz tambe tin un cantidad di famia cu ta AVP y te mes man di semper a lanta bandera.

Ningun mas, pues mustrandu asina cu Sta.

Cruz ta keda solido cu MEP y awor mas cu nunca!

Na varios cas na Macuarima, te hasta nan a core cu Mike y pidi pe sigui cana pasobra e no ta welkom.

Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

Minister Dowers kier awor pa contrincantenan bin cu solucion pa e situacion di criminalidad alarmante

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a tuma nota di un declaracion di Minister Arthur cu otronan tin cu bin cu solucion. Minister Arthur Dowers: "Tur hende ta papia di crimen, pero ningun hende ta papia di solucion".

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta kere cu esaki ta un ofensa pa e votadornan cu a bay tras di AVP su promesa den eleccionnan pasa y a duna AVP un base amplio pa resolve e problemanan di criminalidad di nos pais. E ta tambe un ofensa pa nos sistema constitucional. Un Ministro di Husticia tin e tarea, segun nos constitucion, pa atende cu problemanan di criminalidad den nos comunidad.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen tur hende por corda e video na unda Mike Eman ta sali for di tras di un muraya manera superman bisando: "Nos tin un plan, AVP tin un plan pa atende cu criminalidad". Tambe di Dowers mes tin varios video unda Dowers prometiendo cu e ta bay soluciona e problema di criminalidad na Aruba despues di acusa Nel Oduber di ta responsabel pa tur criminalidad na Aruba.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e realidad a resulta otro y Dowers y Eman ta bay den historia

pa e fracaso mas grandi den combatimento di criminalidad. Awendia ni e ciudadano, ni e comerciante ni turistanan ta sinti nan mes sigur tanto riba caya como den cas, negoshi of establecimientonan hotelero.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen, Dowers a faya directo den su maneho y Mike Eman ta faya como lider di nos pais como cu e criminalidad ta toca otro carteranan di su gabinete tambe. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta identifica 6 categoria di criminalidad na Aruba:

1. Criminalidad cu origen socio economico

Den e situacion di un economia ta malo no ta tur ciudadano tin e capacidad pa resolve problemanan dentro di cuadra e leyman castigabel. Tin ciudadano ta recurri na solucionnan mas facil pa nan problemanan economico y social den actividadnan cu ta castigabel pa ley.

2. Criminalidad importa

Falta di un control debido di bo fronteranan por resulta den entrada (ilegal) di hendenan cu mal reputacion y mal intencion. Tambe un falta di un bon mecanismo di control por laga entrada

habri pa hendenan bin participa den bo comunidad y bida social (legalmente) mientras e personanan aki tambe por ta di mal reputacion y mal intencion.

3. Criminalidad comun

Manera tur pais Aruba tambe tin su hendenan cu ta escoge maneranan mas facil pa cubri nan necesidadnan. Tambe tin otronan cu no a haya suficiente guia di mayornan pa evita actividadnan castigabel. E kleptoman, pues esun cu tin un enfermedad pa horta tambe ta cay bao e categoria aki.

4. Criminalidad di oportunistanan

Tin hende cu si tin suficiente entrada pa cubri nan necesidadnan pero no ta satisfecho cu loke nan tin y kier mas. Hopi biaha nan ta hendenan cu ta mira oportunidadnan facil cu ta presenta pa horta y nan ta bay pe. Tambe bao di e categoria aki ta cay hendenan den funcion halto cu ta mira buraconan den ley pa horta.

5. Criminalidad organiza

Mescos cu tur pais Aruba tambe tin su hendenan di categoria 4 cu ta asocia nan mes cu otro pa yega na mas placa na

maneranan castigabel pa ley den forma di crimen

E. Thijsen ta urgi e pueblo pa sigui e desaroyonan



organiza y tin biaha nan ta hasta organiza nan mes cu crimen internacional.

6. Criminalidad moral

Bao criminalidad moral ta cay casonan castigabel pa ley y cu ta moralmente incorrecto manera casonanan di maltrato, abuso sexual y asesinato.

Parlamentario mr. Juan

den combatimento di criminalidad na Aruba di cerca y vota consciente den siguiente eleccion pa un resultado cu lo conduci na un gobierno cu si tin e capacidad pa resolve e problemanan grandi di criminalidad na Aruba.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen su persona y partido MEP ta cla pa e reto aki. Hunto p'e cambio sin miedo!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

**Minister di Turismo, Transporte, Energia
y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza**

Awor cu CITGO a firma acuerdonan lo nota mas movecion

Na final di 2018 refinaria lo cuminsa opera



Pa Refineria di Aruba y CITGO tabata un momento sumamente importante pa sigui cu e siguiente fase, na momento cu CITGO a firma cu e contratistanan, e compania mayor cu lo rehabilita refinaria. CITGO a firma e prome acuerdo di financiamiento pe prome fase di rehabilitacion pe aña aki y otro aña y despues lo sigui pe di dos fase.

A firma e acuerdo aki pa asina por start cu operacion di e Refineria na fin di 2018. Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza a indica cu a firma un protocol di labor y di migracion cu semper tabata firma cu otro companianan manera Lago, Coastal, Valero, etc. Tambe nan a firma un otro protocol di Duana cu semper ta firma pero na mes momento a optimaliza esaki mas efectivo y tambe a firma un otro acuerdo cu tabata entre CITGO y e companianan di construccion, Technip y Y&V.

Esaki ta haci cu CITGO lo bay di e prome fase pa haci trabaonan di preparacion y awor aki lo bay den e fase di ehecucion di e rehabilitacion. Lo contrata hopi hende local pa traha den e refinaria y gran parti di e companianan local lo haya trabao, Minister de Meza a expresa. E fase cu ta bin ta cu CITGO mes hunto cu e consorcio lo reuni cu e companianan local pa

delibera riba nan experticio, nan disciplina y pa cuminsa contrata trahadornan pa cuminsa traha riba e trabaonan cu mester tuma lugar.

“Mi kier a sigura pueblo cu un tiki di pasenshi cu nos tabata tin, awe nos a yega na un di e partinan mas importante den henter e trayecto aki”, Minister de Meza a comenta. E “hoofd aannemer” EPICI Franchise a firma cu CITGO pe financiamiento di e prome fase, mientras cu e di dos fase ta cla pero ta caba prome cu e prome fase.

Na e firmamento di e acuerdonan aki e Presidente di CITGO y diferente Vice Presidente di CITGO tabata presente, pero tambe algun Minister a presencia e momento historico aki. E dia aki tabata masha grandi y pueblo por ta sigur cu lo nota accion relativamente liher.

E proyecto di rehabilitacion a bay awor riba un otro nivel, lo ehecuta diferente trabao, manera cumpra materialnan, haci trabao di ingenieria, habri tur aparato, ta bay sigui inspeccionnan y lo bay cuminsa drecha. Hopi actividad pa keur e refinaria lo tuma lugar y si tur cos ta bon, pa mas o menos final di otro aña e prome parti di e refinaria lo cende pa asina sigui cu e di dos fase. Pa 2019 e refinaria lo ta funcionando na 209 mil bari pa dia.



Ban vota! Puis X School hunto cu DIVI HOTEL nomina pa Raad van Kinderen AWARD 2017



Raad van Kinderen ta un iniciativa di Missing Chapter Foundation y UNICEF Hulanda, funda na 2010 door di Prinses Laurentien Van Oranje caminda cu e derecho di mucha, nan opinion tambe ta conta, ta wordo poni den practica.

Desde 2015 Aruba ta conta cu 8 school basico cu ta forma parti di Raad van Kinderen Aruba. E klasnan participante ta forma e Raad van Kinderen pa un organizacion of compania, caminda ta yudanan cu posibel solucionnan pa cu e dilema cu e organizacion ta presenta na nan. Cu ayudo di nan maestro nan ta traha 6 siman intensivo pa bin cu solucionnan creativo, fresco y positivo. Asina e muchanan ta haya e chens pa laga nan voz resona den decisionnan importante cu ta trata nan futuro.

E aña aki ta prome biaha cu un Raad van Kinderen Award Night ta wordo organiza na Hulanda caminda cu 40 Raad van Kinderen di entre otro Hulanda, Francia, Alemania y diferente isla den Caribe incluyendo ARUBA ta participando hunto cu nan organizacion.

E award aki ta wordo otorga na e school y organizacion cu a traha e mihor reportahe anual, segun votacion di mucha.

Schoolnan di Aruba participando ta School Primario Kudawecha klas 6A hunto cu AHATA, Pius X School klas 6A hunto cu Divi Hotel y Pius X School klas 6B hunto cu Renaissance Hotel.

E grato noticia a drenta cu Puis X klas 6A hunto Divi Hotel a keda nomina pa Raad van Kinderen Award, cu lo tuma lugar di 22 di Juni venidero den Concertgebouw di Amsterdam. Cabezante di Puis X School juffrouw Sheila, meneer Henry Barrera, dos alumno di klas 6A hunto cu directiva di Divi Hotel ta viahando pa Amsterdam pa asina asisti na e anochi aki. Un danki grandi na Missing Chapter Foundation, Unicef y Divi Hotel cu ta haci esaki posibel.

Awor pa bin cas cu e AWARD tur mucha di Aruba te cu 18 aña por vota desde diasabra 17 di Juni te cu diarazon 21 di Juni 12'or di merdia.

Djis klik riba link aki: www.rvkawards.nl y vota pa klas 6A di Pius X y Divi Hotel. Maestronan tambe por vota pa nan klas! Nos ta desea Pius X School y Divi Hotel tur clase di exito!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**



Cu ayudo di diferente departamento

Polisnan a termina cu proyecto “Kwihi Ambulante”



Recientemente Cuerpo Policial Aruba a termina cu e proyecto exitoso “Kwihi Ambulante”. A realiza e proyecto aki riba e tereno na Paradijs y awor e tereno ta completamente limpi. Polisnan di Oranjestad, encabeza pa Polis di Bario, Mayor Vos, a realiza e proyecto cu sosten y colaboracion di DOW, Serlimar, DIP y DMT.

A reuni e adictonan cu tabata riba e tereno aki

cu nan famia, pa por a cuminsa traha riba e proyecto. E adictonan aki ta interna bao curatela na Paradera y no ta causa molester pa e bario. E habitantenan ta masha contento awor y ta gradici cu e proyecto aki, pasobra pa varios aña nan ta victima di molester.

Regularmente ta manda patruya di Polis pa atende cu molester di choller, pelea, ladroncia, huma, holo, molester di desordo,



etc. E vivienda aki ta riba un tereno cu ta cera cu paletnan, pero tambe tin mata di Kwihi riba e tereno aki. Pa mira e vivienda aki desde caminda tabata dificil, pa motibo cu e ta scondi pe matanan di Kwihi.

A haci uso di paletnan pa traha e vivienda y tambe tabata haci uso di e tereno como lugar di warda cos di cual chollernan tabata sconde sushi, di cual nan tabata haci uso di e tereno/cas como baño. Tambe a topa cu cacho, parha y gaynan cu tin enfermedad. Tur dia riba e tereno aki ta haci uso di droga y pa motibo cu e chollernan ta haci uso di e lugar, mas hende no desea ta yega den e vecindario.

Meta di e proyecto aki tabata pa evita chollernan reuni na e tereno y tambe pa evita cu den e bario e habitantenan por tin molester di pelea, desorden, huma y susedad. Haciendo limpi ta evita cu chollernan ta crea lugar ilegal pa warda cosnan.

E proyecto di “Kwihi Ambulante” ta duna e habitantenan di e vecindario di Paradijs un tranquilidad. Si tin personanan cu sa di mas casonan similar yama Warda di Polis di Playa y pidi pa Polis di Bario.



**Awe famia Geerman ta di
fiesta, nos heroë**

Shawndré Joshua Hans Geerman

a cumpli 14 aña. E ta haya felicitacion for di su papi cu ta stim'e un mundo Hans, su mami Marianela cu ta consintie, su rumannan cu ta stime hopi, su wela Carmen, welonan Ricardo y Janchi, bisawela Mama Johnny, sobrino y sobrinanan, tanta y omonan, primo- y primanan, di su yaya cu semper tey pe y ta stim'e un mundo Eliandra Dubero, su amiguitonan di 5de klas School Duna Un Man, Juffrouw Raiza y Meneer Jeantoin y demas famia y amistadnan cu semper tey pa Shawndré y ta stime masha hopi mes.



Nos tur ta desea pa Shawndré pasa un dushi dia awe yena di hopi amor y bendicion di Dios pa asina e por cumpli hopi aña mas di bida y salud.

Tambe felicitacion ta bin di Solo di Pueblo! Pasa un dushi dia awe na school y na cas!

No come mucho bolo! Laga pa nos!

GRANDIOSO RIFA

**CU CHENS PA GANA
PLACA CASH**

PROME PREMIO AFL: **10.000**
SEGUNDO PREMIO AFL: **5.000**
TERCER PREMIO AFL: **BASKET**

AFLS.5.00 PA TICKET

**DIA DI SORTEO:
23 DI JUNI**

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



YELLOW BRACKET

PRE-STAGE

STAGE

MINI DRAG

CARSHOW

FECHA ORARIO
25 JUNI 2017 9:30 AM

**Bar y cushina
bon surti**

LUGAR: TOP SPEED MINI
DRAG BLOEMOND
PA MAS INFO : 563-3690

CATEGORIA
40 GRAM (STOCK)
PER CARS

CONTRIBUTION
AWG-, 15 PER TEAM
MAX 2 TEAM PER PERSON
8 CARS PER TEAM

REGISTRATION TEST & TUNE
SUNDAY 18 JUNI
FROM 2 PM TO 6PM



Centro di Bario Brazil ta participa:

“Eleccion y Coronacion Reinanan Cultural 2017”

Na tur grupo cultural y na damanan di tur edad cu ta interesa pa forma parti di e grandioso actividad cultural “Eleccion y Coronacion Reinanan Cultural 2017”. Esaki ta bo oportunidad pa inscribi y sigura bo participacion na un actividad dedica na e tradicion, folklore y cultura di nos dushi Aruba.

Bin bira protagonista den un anochi dedica na nos musica, baile, idioma, pueblo, custumber y identidad. Esaki ta e actividad cultural di mas grandi na Aruba cu ta brinda nos damanan amante di folklore e oportunidad pa destaca manera e amor y e pasion di nos gruponan cultural. E talentonan nacional cada aña ta resalta mas y ta sigui crece den participacion y calidad.

Categorianan di participacion:

Baby Cultural: 4 pa 6 aña.

Chikiti Cultural: 7 pa 9 aña.

Prenda Cultural: 10 pa 12 aña.

E grandioso anochi di eleccion y coronacion lo tuma lugar na Centro di Bario Brazil 19 di Augustus 2017 pa 7:00 or pm.

Damita Cultural: 13 pa 17 aña.

Dama Cultural: 18 pa 26 aña.

Gran Dama Cultural: 27 pa 45 aña.

Dama Grandi Cultural: riba 46 aña.



E grandioso anochi di eleccion y coronacion lo tuma lugar na Centro di Bario Brazil 26 di augustus 2017 pa 8:00 or pm.

E reinanan ganadora lo dirigi e paradanan cultural y ademas lo haya como premio adicional e oportunidad pa representa Aruba den un intercambio cultural internacional. Pa mas informacion por tuma contacto cu señor Chico Harms, presidente di Centro di Bario Brazil y coordinador general di e proyecto, na telefon 594-68-62.

‘Like’ nos tambe riba Facebook Centro di Bario Brazil. E formulario pa inscripcion y e reglamento di participacion ta obtenibel na Centro di Bario Brazil. Inscripcion ta posibel te cu dia 14 di juli 2017.

Nos ta wardabo! Cultura ta di nos tur! Ban sigui engrandecé y sostene nos cultura...!



BAN CELEBRA

DIASABRA 24 JUNI
7:00 PM - 12:00 AM

COMPLEHO DEPORTIVO YARA
DEN CURASON DI SAVANETA

GRUPO DI BAILE (TIPICO)
PARTY BAND
HONEY POT
TSUNAMI

BAR Y CUSHINA
BON SURTI

DERA GAI & GRAN APERTURA
OFICIAL DI CAMPANA DI
GUILLFRED BESARIL

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO





**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Otmar Oduber (POR):

Mayoria alumno a indica cu lo prefera haya les na Papiamento

Basa riba informacion di encuesta haci na maestro- y alumnonan

MGM source a conduci un encuesta cerca maestro- y studiantenan di Aruba. Preguntanan ricibi a wordo screened, edita y traduci den tres grupo cu a wordo encuesta: school basico, school secundario y maestronan for di cual a ricibi 389 surveys valido.

A base di e encuesta cu a wordo teni a resulta cu 59% di alumnonan ta biba na cas cu ambos mayor, 38% cu un mayor y 3% no ta biba cu nan mayor. 73% di alumnonan ta papia Papiamento na cas mientras cu 8% ta papia Hulandes, 6% Ingles, 11% Spaño, 1% Chines y 2% otro idioma.

Pa loke ta e grado cu alumnonan ta gusta school, 46% di alumnonan a indica cu nan ta gusta school un tiki, 35% a bisa si, 8% a bisa hopi y 11% a indica cu nan no ta gusta school. 62% di muchanan ta indica cu nan ta compronde nan les casi semper, 11% tin ora, 25% semper y 2% nunca. 58% di alumnonan ta bisa cu nan ta haya nan les bon, 16% ta haya esaki facil, 16% dificil y 8% hopi facil y 2% hopi dificil. Ora cu a puntra e alumnonan kico nan gusta mas di haya les, algo cu sigur no a sorpresa hopi maestro ta e hecho cu nan gusta traha den grupo 48%.

24% cu computer, 16% ta gusta haya les e manera tradicional unda cu maestro ta presenta e les na borchí, 8% haci presentacion y 4% otro. Mayoria alumnonan (48%) ta prefera haya les na Papiamento.

Otro resultadonan cu a resalta ta cu 68% di alumnonan a bisa cu nan nunca a experiencia bullying. E cantidad di alumnonan cu ta bay nan mesun cas despues di school ta 78% sin embargo 37% di alumnonan ta haci deporte.

Hobennan entre 12 - 16

A acerca e grupo di alumnonan aki cu e preguntanan aki como cu a deduci cu alumnonan mas hoben no tabata na altura of no ta pone atencion na e cantidad di ora cu nan ta dedica na e 'actividadnan' aki.

A haci e pregunta na alumnonan, cuanto ora nan ta drumi pa dia, pa cual 38% a indica cu nan ta drumi entre 7-8 ora. 12% ta drumi menos cu 5 ora pa dia, cual no ta saludabel pa un alumno su desaroyo y tampoco pa su prestacion na school. Locual ta resalta tambe ta cu 40% di alumnonan ta wak Netflix, TV, Social media, youtube mas di 5 ora pa dia.



Pa loke ta estudio despues di school secundario mas di 25 % di alumnonan no sa ainda kico nan ta bay haci ora cu nan caba school, mientras cu mas di 40% a indica cu nan kier bay studia afor for di cual 41% kier bay studia Hulanda.

E informacionnan aki ta saca for di e encuesta teni bao di maestro- y alumnonan y ta encera e parti cu a encuesta alumnonan. Den un proximo articulo lo presenta resultadonan di e preguntanan cu a wordo haci na maestronan.

Plan di Accion POR

POR y miembronan lo ta evaluando tur resultado pa asina yega na e mihor maneho pa loke ta enseñanza pa e proximo gobernacion.

**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Hue 711 8AM-4PM • Sun 11AM-6PM
11-800-6675 • 12-592-1880

**La Plaza del
Corte & Butique**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Den madruga:

Un auto a dal un palo di luz y e chauffeur a bay laga e auto destrui mey mey di caminda



Dialuna madruga a drenta informe cu tin un auto mey mey di caminda dialnti Orion Security na Emanstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e Hyundai Matrix mey mey caminda cu su wiel banda robz dilanti destrui. E chauffeur mes a bandona e sitio. E auto aki lo a dal

e palo di luz y a destrui e luz ariba. Wayanan di coriente tabata colga y e tubo di e palo di luz tabata dobla. Pa colmo e car-stereo lo a ser ranca den mal ordo for di e auto. Mirando cu e auto aki a dal e palo di luz y e chauffeur a bandona e sitio, polis a confisca e vehiculo pa asina e doño pasa reclama esaki na polis.

Minister di Enseñanza y Maneho di Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar:

Aruba y Hulanda a firma protocol di igualdad pa hende muher y LGBT

Riba dia 19 di Juni 2017 Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar hunto cu Minister Jet Bussemaker, Minister di Enseñanza, Cultura y Ciencia a firma un acuerdo/convenio cu meta pa mehora e posicion di hende muher na ambos pais den Reino. E convenio ta stipula diferente area di enfoke cu ta cuadra cu diferente tratado internacional firma door di Reino Hulandes incluso Convention on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW) y Universal Declaration of Human Rights (UDHR) door di pone enfasis riba di combati discriminacion, violencia y intimidacion contra hende muher y esnan den e comunidad LGBT.

E convenio aki ta stipula diferente area cu ambos Ministerio lo intercambia y traha a base di dato existente of estudionan cu lo desea di haci. Algun area cu ta specifica den e tratado ta e aspecto di igualdad den mercado laboral, eliminacion di intimidacion sexual na trabao, reduccion di embarazo hubenil y amplia aceptacion social y elimina discriminacion y violencia pa esnan den comunidad LGBT.

“Mi ta sumamente contento cu nos por a concretiza e protocol aki, cu ta sirbi como un base pa sigui traha y colabora cu Hulanda riba diferente aspecto importante di hende muher. Esaki ta nos compromiso no solamente cu Nacionnan Uni, cu e comision cu ta traha riba derechonan di hende muher, pero tambe un compromiso cu tur hende muher den nos comunidad pa nos por sigui mehora diferente aspecto cu por afecta cualkier hende muher den nan bida. Mi ta contento tambe cu nos ta inclui e trabao cu nos tin



cu haci como un pais pa enfrenta discriminacion cu ta tumando lugar contra esnan den e comunidad

LGBT”, asina Minister Hooyboer-Winklaar a duna di conoce despues di a firma.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

DIAMARS, 20 DI JUNI 2017 PPA TA RECORDA CU 55 AÑA PASA TODOPODEROSO A YAMA JUAN E. IRAUSQUIN ILUSTRE ARUBANO Y ESTADISTA ... MINISTRO DI ANTIYAS NEERLANDES DI FINANZAS Y FOMENTO, FUNDADOR Y LIDER DI PPA, DEN SU REINO !!'

Diarazon anochi 20 di Juni 1962 Aruba henter Antiyas Neerlandes y Reino Hulandes a wordo sacudi ora e noticia a sali cu Ministro sr. Juan E. Irausquin a bira malo y a fayece na Corsou..... e momento ey Ministro di Finanzas y Fomento di Antiyas Neerlandes y presidente di su partido PPA.

Juan E. Irausquin un Arubiano humilde cu a crece pa bira un di e figuranan mas prominente di e tempo ey y ora cu el'a drenta politica pa sirbi su pueblo despues di un periodo cortico El'a bandona partido AVP y a funda partido PPA bao di e palabranan 'pa pueblo y pa libertad'. Su diferencianan di opinion den seno di partido AVP tabata grandemente basa riba e falta di un vision amplio di e organizacion politico AVP pa confronta e reto di e tempo ey un Aruba cu hopi hende sin trabao. E druppel di awa cu a pone sr. Juan. Irausquin bandona partido AVP tabata e posicion caprichoso cu lider di AVP, sr. Heny Eman q.e.p.d. a tuma den e proceso estatal cual, segun Juancho lo a perhudica interes di Aruba profundamente. Historia ta duna Juancho razon y pa motibo di e posicion tuma pa partido AVP Aruba a perde e representacion di 8-8 cual a wordo cambia den 12 asiento pa Corsou mientras cu Aruba a keda cu 8. Esaki y mas a pone cu Aruba mester a forma parti di un Antiyas uni durante un periodo di 34 aña.

Juan E. Irausquin q.e.p.d. a splica su pueblo despues di e 'traicion' aki cu lo bin un temporada otro unda Aruba lo mester continua cu su lucha pa logra mas 'autonomia' y pa cambia e estructura di Reino na favor di e libertad di pais Aruba. Juancho a splica acerca cu durante e periodo nos dilanti PPA lo presenta un 'plan di diez' aña den cual lo wordo presenta e vision di PPA pa desaroyo economico, social, educacional etc. cual su meta principal lo ta pa lucha contra pobreza riba nos isla, duna e Arubiano digno e oportunidad cu nan merece, bin cu un maneho cu lo crea Enseñanza rond di nos Isla basa riba e pensamiento cu Enseñanza lo mester ta liber y pa tal motibo e 'schoolgeld' cu tabata un estorbo pa famia grandi a wordo elimina pa partido PPA.

Den e periodo 1955- 1959 cu PPA a bin na poder riba teritorio Insular di nos Isla y e periodo 1959 te cu 1962 na momento di fayecimento di e ilustre Arubiano, sr. Juan Irausquin un equipo di Arubiano cu kizas menos educacion cu awe a dedica nan mes 'alma y cuerpo' pa duna contenido na e 'plan di diez aña aki'.

Den e periodo aki PPA a anuncia su plan pa desaroyo di turismo.... construccion di e infra-estructura necesario pa por yega na 'Palm Beach' unda inicia cu construccion di e prome Hotel Internacional di nos pais, esta Aruba Caribbean

Hotel cual hotel a wordo sigui cu planificacion y despues eheccion di Aruba Sheraton Hotel y ainda mas leu door di PPA e Hotel Americana. Mester a moderniza nos planta di Awa y coriente cu e WEIR units ..pa haci expansion economico posibel y pa tur hende den tur distrito rond di Aruba por ricibi awa y coriente na nan cas. Na mes momento otro inversionista a inicia cu otro hotel 'low rise' cu consecuencia cu e fundeshi cu PPA a larga atras tabata encera un 2600 kamber. E ponencia di sr. Juan E. Irausquin tabata 'nos ta inverti den turismo pasobra lo yega e dia cu Lago lo por cera su porta y Aruba mester tin un alternativa' un declaracion cu a causa hilaridad cerca contrincantenan politico cu NO tabata kere den turismo.... 'cabritonan di Noord lo bay drumu den e hotelnan' y ki mishi LAGO cera su portanan, Juancho lo ta loco!

Historia a bolbe demostra cu e ilustre figura sr. Juan E Irausquin tabata tin razon ora na 1985 e momento cu Juancho den nomber di PPA a visualiza a yega..... ora LAGO a cera su portanan na Aruba. Realidad di bida ta cu e vision di Juan E. Irausquin q.e.p.d a salba Aruba 30 aña prome cu e cierre real a tuma lugar.

Juancho a demostra cu su maneho economico den e periodo ey di a crea un economia basa riba tanto turismo y crudo pero tambe e desaroyo grandi na haf di Barcadera. Un haf cu a wordo crea y cobra riba instruccion di Juancho como Ministro y un haf cu a worde destina pa desaroyo nobo di industria cu e fundacion di Aruba Chemical Industries... compania cu a funciona pa 16/17 aña.

Juancho su maneho pa cu nos enseñanza a conduci cu un cantidad enorme di school riba diferente nivel a wordo construi rond Aruba. Un maneho di becado moderno a wordo introduci pa estudiante Arubano por a viaha pa exterior pa studia pa asina cuminsa crea e 'brain y professional' Arubano necesario pa desaroyo di nos pais.

Juancho Irausquin a corda riba esnan cu menos entrada ora el'a introduci e maneho di onderstand pa asina por yuda tur esnan cu no tabata tin un entrada aceptabel. Pa nos grandinan cu pa biba mester cana rond pa pidi e 'shonnan' den Playa pa un yudanza Juancho a haya esaki un capitulo inhumano cu tabata trapa e dignidad Arubano y el' a inicia cu un esfuerzo pa presenta un Ley cu lo regla pensioen pa nos grandinan. Atrobe su contrincantenan berde a declar'e pa loco ... algo asina no por.... Juancho a inicia cu e proceso di compila un Ley cu a bira e fundeshi di 'pensioen' pa nos grandinan.... na edad di 62 aña. Awe ainda e Ley crea pa e ilustre Arubiano, sr. Juan E. Irausquin ta na vigor riba nos isla ... yudando nos grandinan esey nos ta yama sirbi un pueblo.



Juancho Irausquin, Arubiano ilustre..... awe PPA ta recorda cu ta 55 aña pasa cu todopoderoso a tuma bo den su Reino. Sinembargo bo nomber ta wordo skirbi cu 'letternan' di oro den historia di nos pais. Hopi esfuerza ta wordo haci te awe pa contrincante pa purba raya e contribucion di Juancho Yrausquin (PPA) for di historia. Pero su contribucion ta asina grandi y impactante cu simplemente e esfuerzonan aki NO lo logra. Juan Enrique Irausquin ... Arubiano humilde..... a wordo batisa door di pueblo di Aruba como 'Sirbidor di pueblo' su contribucion na otro isla di Antiyas Neerlandes e tempo ey tabata asina impactante cu su nomber ta wordo encontra riba tur isla ... como nomber di caya of nomber di aeropuerto (SABA) y parti di nan historia... ora un Arubiano humilde a larga su contribucion pa futuro generacionnan.

Tempo ta pasa pero e nomber di e ilustre Arubiano, gran estadista Arubano... cu Todopoderoso a tuma trempan den su Reino..... su contribucion na desaroyo di su pueblo Arubano ta grandi pa esun cu kier wak e realidad aki y hasta pa esun cu kizas no ta desea di reconoce esaki. Aruba te awe ta biba y desaroya riba e vision y trabao di e ilustre Arubiano aki....!!

PPA como e organizacion politico funda pa sr. Juan E. Irausquin q.e.p.d. lo mantene nos tradicion y un delegacion di nos directiva/ consejo di PPA lo deposita un 'krans' awe diamars, 20 di Juni 2017 na estatua di e gran ilustre Arubiano y estadista sr. Juan Enrique Irausquin....!! E estatua di sr. Juan E. Yrausquin na Postkantoor na Oranjestad ta un muestra di e reconocimiento y e hecho cu pueblo a dun'e e titulo di 'sirbidor di pueblo' ta bisa suficiente. Todopoderoso a tuma Juancho den su Reino ... pero su nomber ta keda skirbi den historia di nos pais cu letternan di oro. Juan Enrique Irausquin... sosega na paz !!

ANALYSE VAN DE DAG (nr. 19)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

HET SCHANDAAL VAN AZV EN DR. SCHWENGLE EN HET MOEDIGE GEVECHT VAN MEVROUW NATALIE LIN



MIKE EMAN HEEFT WEL 27 DUIZEND FLORIN PER MAAND VOOR VRIENDJE JUAN SEBASTIAAN SILDARRIAGA MAAR NIET VOOR EEN ZIEKE MEVROUW LIN! WAT EEN ONVERGEEFLIJKE SCHANDE!! EN ER IS OOK ZOMAAR 360.000 FLORIN VOOR HET SCHANDALIGE LOVE & DRUGS FESTIVAL! HOE DIEP EN LAAG IS MIKE EMAN GEZONKEN!!

DE WREDE, NIETS EN NIEMAND ONTZIENDE, ONBARMHARTIGE KEIZER ZONDER ENIG HART, CAESAR MIKE MARCUS NARCISSUS EMAN HEEFT DE DUIM VAN ZIJN RECHTERHAND NAAR BENEDEN GEDRAID: WEER EEN SLACHTOFFER

.....mevrouw Natalie Lin die vecht voor haar leven tegen COPD fase 4 en een dringende stemcellbehandeling nodig heeft in Tampa, Fla. krijgt die behandeling niet; AZV heeft geen geld, de regering heeft geen geld, Mike Eman heeft geen geld.....maar Mike Eman

heeft wel geld in de Landskas gevonden om zijn ijdelheid van de ware narcist die hij is, te promoten op Facebook en de sociale media. En daar betaalt hij ene Juana Sebastiana met de opwindende achternaam Saldarriaga maat liefst elke maand 14.900 dollar voor, dat is elke maand 27.000 florin!

DAT IS ONACCEPTABEL!!!

WEL, ALS MIKE EMAN MEVROUW NATALIE LIN NIET HELPT DAN DOEN WIJ, DE BEVOLKING VAN ARUBA, DAT TOCH EN WEL MET ONS HART, ONZE ZIEL EN ONZE GROTE SYMPATIE !!!! NAMENS MEVROUW LIN HET VOLGENDE:

Bo ta keda cordialmente invita pa reserva e dia aki.

Diadomingo 25 Juni 2017 na Villa Floralina. Cuminsando for di 9'or di mainta pa 9'or di anochi.

Bini un, bini tur y disfruta di un dia familiar habriendo mainta di 9:00 a.m. cu Kerekentenchi, face painting, figura di blaas, Mickey Mouse ta bay tey pa saca potret cu nos muchanan.

Ta bay tin 2 Dino jump, popcorn y cotton candy y mucho mas. Ambiente musical di Dj Chris, Dj Silvano, Dj Edson Tromp, Tsunami, Mellow Band, Prodigy Brass, Robert y su solo banda, Claudius Phillips y Oreo, Buleria, Rincon Boyz, Honeypot, Allain Rockney, Banzaai, Etty Toppenberg y su Trio Huasteca, Edjean Semeleer, 2 acoustic y Caha di orgel di Nelson Sprok.

Magic FM ta bay tey presente cu un programa **LIVE.**

Show di baile di K to K dance group, Popcorn dancers.

Bar y cushina bon surti cu snacks, diferente soppi, bami goreng, arroz con pollo, diferente bolo, diferente cos dushi tipico y tambe ayaca shonnan.

Danki pueblo di Aruba, Danki pa yudami haya un mihor calidad di bida pa mi por sigui cu mi lucha pa nos tur. Leynan mester wordo cambia pa tur hende por wordo yuda!



LIDER FRACASA!

I am a fighter and will fight until the end. I want that article 25 of the AZV to be changed so that others do not go thru the same thing I am going thru. We are 42 patients with COPD waiting to die at home, with no ther opstion. I do have a page on FB if you would like to like it: Natalie Stemcell Fundraising.

KOM ALLEN, KOM NAAR VILLAFLOALINA A.S. ZONDAG 25 JUNI!!!!

WIJ ZULLEN MIKE EMAN EN ALEX SCHWENGLE LATEN ZIEN HOE EEN LAND BESTUURD MOET WORDEN EN WAT SOCIALE HULP IS. WIJ LATEN MEVROUW LIN NIET IN DE STEEK!!!

Un Mainta Diferente **Top 95**

Lyonel Dirks



Tur dialuna pa dibierna di 9er di mainta pa 12er

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

RIU a trece un tiki alegria y cos dushi pa San Pedro Paviljoen



E habitantenan anciano di San Pedro Paviljoen, opera pa SABA, esta Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, den curazon di Oranjestad, tabata e recipientenan di 170 pasaboca delicioso, na honor di Dia di Tata.

E pasabocanan individualmente presenta, prepara na un manera bunita y transporta den caha pa Riu Resort, Riu Palace Aruba y Riu Antillas, a wordo ricibi na

un manera entusiastico pa e facilidad di anciano.

“Nos kier a mostra nos aprecio pa e isla su generacion di mas bieu, y pa haci e Dia di Tata mas dushi ainda pa e habitantenan di e cas di anciano,” Gerente General Juan Blanco a bisa, na nomber di ambos resort, Gerente General Vanessa Fernandez, empleadonan y gerencia.

Diabierna awor ta ultimo dia pa inscribi pa Presidente of miembro di directiva

Diamars di 27 di Juni ta eligi directiva nobo pa Centro di Bario y Deporte Dakota

Ta invita tur miembro pa asisti dialuna pa 7:30pm



Centro di Bario y Deporte Dakota a yama un reunion general pa su miembronan diamars awor dia 27 di Juni pa 7:30PM na Centro di Bario y Deporte Dakota. E puntonan di agenda ta pa repasa notula di e reunion general anterior, informacion di e directiva tocante e asociacion anterior, cuentanan

di e directiva tocante fondonan y maneho, reportahe di comision financiero cu a revisa e cuentanan y a controla documentonan relevante, eleccion di directiva nobo, nombramento di comision financiero forma pa por lo menos 3 miembro pe periodo nobo.

Candidatonan interesa pa ocupa un funcion den directiva mester manda un aplicacion na e secretaria via e-mail Boardcbdd@yahoo.com no mas tarda cu diabierna awor dia 23 di Juni 2017. Inscripcion di candidatonan despues di e fecha ariba menciona, ta wordo considera como no ricibi.

Kenneth Franklin, turista ganador di campaña cash di Glitz Casino

Pa dia di tata Glitz Casino e siman aki a cuminsa cu su campaña special mas tempran cu normal. Pa cada 20 punto bo por haya un ticket pa participa pa un rifa. Pa bo por ta den wega bo mester ta presenta na Glitz Casino y pa 6'or te cu 10'or di anochi cada pasa un ora bo por tin e suerte di gana 100 dollar cash. No ta solamente pa dia di tata Glitz Casino tin e oferta aki pero tur fin di siman e Host nan di Glitz Casino ta warda riba bo pa hunga diferente wega cu e casino ta ofrece, pero pa tambe logra cera bo 20 puntonan pa cambia esaki pa un ticket y bo por tin suerte cu bo nomber ta sali y por gana 100 dollar



cu Glitz Casino cada pasa un ora.

Tanto local como turista ta bon bini na Glitz Casino pa diverti diferente tipo di machine cu e casino

tin pa ofrece, pero tambe weganan di mesa cu ta hopi atractivo. Kenneth Franklin a purba su suerte y a logra gana e oferta cash di dia di tata cu Glitz Casino.



Fundacion Lanta Papiamentu presenta un analisis linguistico di e prome documento na Papiamento di Aruba dia 22 di Juni 2017

Den cuadro di celebracion di e di siete aña di su existencia, cual tabata dia 22 di Mei, Fundacion Lanta Papiamento ta organiza un anochi cu un charla interesante tocante (te awor aki) e documento mas bieu na Papiamento di Aruba, esta un declaracion di 26 ciudadano Arubiano skirbi y firma dia 22 di Juni 1803. Noos ta firma por la berdad, y para Serbir na teenpoe qui lo llega die moosteer qui des die teempoe koe Señor B:G: Quant ta poner na Serbisje die tera, Seemper noos ta teende coonta qui eel ta maltrata noos comendeur pieter Specht pa toer Soorto die koos y Seemper el Dh^o Quant ta precura die entreponeel deen toer gobierno die comendeur, por Ees motibo noos ta Esprimenta koe Eel ta causa die toer disunion.

Esaki ta e frase introductorio di e documento, cu talvez por ta trabahoso pa algun, pero facil pa otro lesa y comprend'e. Pasobra ta nos Papiamento di Aruba e ta, aunke poco bieu, anticua!

Orador Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. lo comparti cu publico resultado parcial di su analisis linguistico di e documento. Magister Todd Dandaré a haci un investigacion di, entre otro, con e documento ta hinca den otro linguisticamente: ta con e autor a usa idioma Papiamento di cuminsamento di siglo 19 den

e documento aki, por ehempel con e uso di ortografia ta; cua ta e cambionan cu a sosode pa loka ta e vocabulario usa den e documento compara cu e vocabulario di nos Papiamento di awendia; con e estructura di frase ta; cua ta e elementonan tipico di Papiamento cu tabata existi e tempo ey caba y cu ainda ta existi den Papiamento actual; cua ta e influencianan cu por tabata tin den e Papiamento di e tempo ey di e lenganan Europeo, manera Spaño, Portugues y/of Hulandes. Y asina tin mas aspecto di nos idioma Papiamento actual cu ta bay bek na e Papiamento presenta den e documento aki di 1803 y cu, como hablante, nos por deduci.

Prome cu e presentacion di Magister Todd Dandaré, señora Audrey Tromp-Wouters, di Proyecto Idioma di Departamento di Enseñanza, lo presenta e publicacion oficial di e buki "Preposicion y Interheccion di Papiamento". E buki aki ta resultado di un investigacion linguistico di e dos categorianan di palabra aki haci pa un comision di Departamento di Enseñanza. Ta prome biaha den historia di estudio di Papiamento cu ta haci un estudio mas a fondo di e dos categorianan aki na Papiamento mes.

Nos idioma Papiamento, idioma materno di

mayoria di e pueblo Arubano, pa hopi tempo a keda hala un banda, pero a sa di sobrebibi. Prueba ta e documento en cuestion di 1803! E idioma aki ta exige un posicion importante den comunidad. Esey kier meen den enseñanza tambe, como cu ta proba cu idioma materno ta e herment mas importante pa usa ora di siña. Ademas ta asina cu e idioma aki ta un creacion asina importante di nos hendenan, cu ta un crimen si permiti pa e bay perdi. Fundacion Lanta Papiamento t'ey pa yuda nos hendenan siña aprecia e idioma bunita aki. Conocemento ta aporta na aprecio y dedicacion. Mescos cu nos ta cuida nos medio ambiente, nos mester cuida nos herencianan cultural-historico tambe, sigur nos lenga Papiamento. Ora un pueblo ta consciente di e balor di su lenga materno, nada no por stroba e idioma aki di ta e idioma cu ta identifica su pais. Conocemento di tanto pasado como presente di nos lenga ta duna nos mas forza y mas consenshi pa cuida y pa mantene nos dushi lenga Papiamento pa semper.

Fundacion Lanta Papiamento ta invita henter comunidad di Aruba pa asisti na e evento aki cu ta tuma lugar na Seccion Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba na Bachstraat 5, diahuebs dia 22 di Juni 2017 di 7:30 pa 9:30 di anochi. Entrada ta gratis.

Aruba presente durante sesion di Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni na Geneve

Riba 10 Mei ultimo, durante un sesion di e Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni na Geneve, Reino Hulandes a ser evalua riba e tereno di Derecho Humano.

Cada Estado miembro di Nacionnan Uni ta ser someti na un evaluacion cada 4 aña. E asina yama Universal Periodic Review (UPR) ta un instrumento general y politico cu Nacionnan Uni ta dispone di dje pa supervisa e cumplimiento y e progresonan realiza den e paisnan miembro riba tereno di Derecho Humano.

Un delegacion di Aruba tabata presente na Palais des Nations na Geneve, formando parti di e delegacion di Reino Hulandes, encabeza

pa Minister Plasterk di Asuntonan Interior y di Relacionnan di Reino. E delegacion di Aruba tabata consisti di Minister Plenipotenciario na Den Haag, sr. Juan David Yrausquin y sra. mr. Olivia Croes di Departamento di Relacionnan Exterior.

E sesion aki tabata basa riba un rapport di Reino entrega na Nacionnan Uni na comienzo di 2017 y tambe riba recomendacionan haci door di e Comitenan Internacional durante tratamiento di e varios Tratadonan di Derecho Humano na vigor pa Aruba.

Durante e sesion, 97 pais a haci un intervencion, dunando sea nan elogio, punto di bista of recomendacion



pa mehoracion den e implementacion di Derechonan Humano den e paisnan di Reino

Hulandes. Proteccion y cumplimiento di Derecho Humano ta un proceso continuo cu tin su retonan y

gobierno di Aruba ta habri pa e recomendacionnan di otro paisnan miembro pa mehora su cumplimiento.

Sra. Sharlene Hassell 15 aña den servicio di Wit Gele Kruis



Recientemente sra. Sharlene Hassell a cumpli 15 aña den servicio di Wit Gele Kruis como enfermera. Sharlene a traha cu hopi amor y dedicacion pa nos fundacion. Semper Sharlene tabata un persona cu un sonrisa riba su cara y semper e tabata cla pa yuda tur su paciëntenan.

Director di Wit Gele Kruis, sr. Gino Goeloe y sra. Liesbeth Arendsz a ortoga den nomber di Directiva y Personal un envelop na su persona, como agradecimento pa su bon trabao cumpliendo 15 aña den servicio di Wit Gele Kruis.

Recordatorio pa di 3 Red Event di Aruba Heart Foundation!



Nos kier recorda tur hende ariba nos di 4 Red Event cu lo tuma lugar Diasabra, dia 24 di Juni, 2017 na Alhambra Ballroom di 9'or di mainta pa 1.30 di merdia. Entrada lo ta Fls. 75.00.

Fuera di un programa masha interesante (adhunto) e contribucion lo inclui mini - sandwiches, salad plates, desserts, coffee, te, juicenan y champagne. E dress-code ta pa tur hende bin bisti na cora of cu un toke di cora.

Ticketnan ta hopi limita y ta na venta cerca tur miembro di directiva. Lo por yama na telefon 582-4278 of 582 HART unda por laga bo nomber y telefon y asina nos haya un chance nos lo debilbe e yamada.

Cu bos sosten e evento aki lo bira otro exito di Aruba Heart Foundation.



Nad'un Pasa, Vota Paul.....!

Paul Croes ta burla di Ministerio Publico

E hecho cu Paul Croes a lanza su mes ayera pa bolbe bay riba lista di AVP, siendo cu e ta bao investigacion grandi y tin hopi persona cera of tambe sospechoso hunto cune, ta un burla pa Ministerio Publico.

Ta parce cu Paul Croes lo no kier acepta seriedad di e caso aki of ta tumando esaki hopi na wega. Ministerio Publico continuamente ta investigando, deteniendo hende, interrogando hende y Paul Croes parce cu e no kier reacciona cu tin hende cera den Kia, bao di investigacion.



E hecho cu e ta lanza su mes, siendo sospechoso, ta muestra di arogancia y mas bien ta muestra un burla na husticia. Ta keda awor na Husticia pa sali afor y aclaria: Sea ta declara Paul liber di acusacion of

ta tuma otro paso! Pero, tampoco por ta asina cu tin investigacion grandi andando y di otro banda Paul ta lanza cu slogan nobo: Nad'un Pasa, Vota Paul...

Accidente pariba di Mariniers Kazerne na Savaneta



Diasabra merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta pariba di Mariniers Kazerne. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un pick-up no a duna preferencia na e Toyota Yaris y nan a dal den otro.



Un persona tabata tabata desea atencion di keha di dolor pero no ambulance.

Mas locura di Mike Eman y su Gobierno Gobierno (AVP) a duna Love Festival 360 MIL FLORIN

Un festival cu 90% di publico ta local y no tin ningun efecto riba hotel
Hotelnan ta CONTRA e festival aki riba Eagle Beach

Ariba e contract aki, pueblo por lesa di un otro contract cu Gobierno a duna na famia Lejuez, esta un sponser di 360 mil florin pa nan organisa un festival, cu no tin ningun impacto riba turismo.

E festival aki no ta yena kambenan di hotel, pasobra 90% di e publico ta local. Den circuito di hoteleronan riba nos isla, nan ta yama esaki un "beer fest", pasobra e unico cos cu ta bende aki ta cerbes.

Hoteleronan ta contra di e festival aki, pasobra e no tin ningun impacto. Awor Gobierno ta coy placa di Gobierno pa sponser e festival 360 mil florin, cual ta un otro locura.

Pa colmo, ta suegra cu suegro ta firma e contract, Mike de Meza cu ta suegro di yiu di Marieta Ras y di otro banda Marieta Ras, cu ta suegra di yiu di Mike de Meza.

Aki tambe tin un conflicto di interes pisa den ATA, entre e president di board cu e minister, kendenan



Aruba Tourism
Authority

Mrs. Ronella Tjin Asjoe - Croes
Chief Executive Officer
Aruba Tourism Authority
Aruba

Aruba, May 10, 2017

REF: 20170510 - 0090

Subject: Request for approval of commitments over AFL. 10,000 accompanied by only one quotation, as well as commitments over AFL. 100,000.00, as per Article 21 of the State Ordinance 2011 No. 14

Dear Mrs. Tjin Asjoe - Croes,

In compliance with the above, the Supervisory Board, represented by the Chairman, acknowledges receipt and approval of the following:

Commitment	LOVE Festival Aruba
Payee	Smart Pro-Motion N.V.
Amount AFL	360,000.00
Request	The Supervisory Board of the A.T.A. is requested to approve the sponsorship of the LOVE Music Festival 2017. The requested amount is of AFL 360.000,-. This shall be taken from the budget line item 'Events & Sponsorships' (13082), which resorts under the budget of the 'Destination Services' Unit for 2017. This sponsorship has been budgeted for.
Reason Deviation	This is a specific sponsorship agreement with Smart Pro-Motion N.V.

The above mentioned commitment was presented via email May 10, 2017, accompanied by the respective supporting documents.

The respective supporting documents are available upon request at Aruba Tourism Authority.

The Supervisory Board and Minister of Tourism, Transport, Energy and Environment hereby approve this request.

Date: May 11, 2017

Mrs. Marieta R. Ras
Chairman of the Board
Aruba Tourism Authority
Aruba

Date: May 11, 2017

Mr. Mike de Meza
Minister of Tourism, Transport, Energy and
Environment
Aruba

L.G. Smith Blvd.8

PO Box 1019

Oranjestad Aruba

T +(297) 582 3777

F +(297) 583 4702

E ata.aruba@aruba.com

www.aruba.com

tin vinculo familiar.

Tin asina hopi

prioridad cu pueblo
mester, pero no tin
placa! Pa sponser

festival cu no tin
ningun beneficio
pa Aruba, esey si

AVP ta campeon
pa sponser.

President di SV Estrella, sr. Gilbert Raven a haci acto di presencia y muestra sosten na su team den e prome wega

President di SV Estrella, sr. Gilbert Raven a haci acto di presencia y muestra sosten na su organizacion di futbol durante e prome wega di su ekipo durante e *inicio di e* playoffs den division Menor.

E acto aki a tuma lugar diasabra anochi 17 di Juni den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Sr. Raven a desea e muchanan tur clase di exito durante e playoff aki.

E presidente hoben aki, recién eligi, a pone enfasis cu a duna hopi atencion

na e organizacion di SV Estrella mes y a accentua cuminsando na e categoria di Lifida Mini-Baby te cu Hoofdklas y tambe Veterano, sin lubida ariba e categoria Damas.

E Presidente dinamico ta haci un yamada na



tur sponsor pa bin y sigui yuda e organizacion di SV Estrella den e desaroyo positivo cu ta

tumando lugar awor den e prestigioso distrito di Santa Cruz.

Resultado di Campeonato di Baseball Clasico 2017 Patrocina pa Banco di Caribe y Setar.

Atco y Brazil Dental Care/ Lucor ta gana nan weganan den fin di siman

Baseball Clasico a continua diasabra 17 juni cu ewega entre Brazil Lucor y Unforgettables unda cu Brazil Lucor ta gana cu score di 3-1. Brazil ta piki un careda den e promer 3 inningnan pa totalisa 3 careda y Michael Rasmijn a sa di conserva e ventaha aki pa finalmente Brazil ta gana cu score di 3-1. Unforgettables ta anota nan unico careda den cabes di 2 inning den spike di Ramon Phillips riba hit di Charles Danker.

Pitcher ganador a resulta Michael Rasiijn cu a hanja ajudo di Vincent Willems pa conserva e ventaha y Regalado Ray Martilia a perde..

Mihor bateadornan pa Unforgettables tabata Charles Danker 2-2, Gregory Paulina 2-1 y Jose Richardson di 3-1. Pa Brazil Lucor Vincent Willemns y Paulus Rodriguez di 2-2 cada uno.

Box score	R	H	E
Unforgettables	1	4	0
Brazil Lucor Dental Care	3	6	1

Atardi e team di Atco / Richmond ta piki un importante triunfo di 6-1 riba e Surprise Bombers pa posiciona na borde di e clasificación. Aldwin Acosta tabata hermetico riba montículo pa Atco permitiendo solamente 1 hit na Surprise Bombers. Atco ta anota 1 careda den bom di 2 inning y ta score 5 biaha den bom di 4 inning pa segura e wega. Surprise

a anota nan único careda den cabes di 4 inning cu fly di sacrificio di Juan Arango pa left. Pitcher ganador a resulta Aldwin Acosta y perdedor a resulta Juan Arango. Mihor Bateadornan pa Atco /Richmond tabata Jeromin Kelly 1-1, David Leer y Alwin costa di 2-1 cada uno. Y Emilio Berlis di 3-1. Pa Surprise Bombers Nelson Moreno a conecta di 2-1.

Box score	R	H	E
Surprise Bombers	1	1	2
Atco/ Richmond	6	7	2

E wega entre Marlboro Classic y Ecotech Leftovers a para pa motivo di awa cero. E lo wordo rescheduled otro fecha.

Siguiente weganan ta diasabra awor 24 juni 17 lo ta e di 2 edicion di All Stars Games di Baseball Clasico 2017 den e cuna di Baseball esta Joe La Veist Ball Park na San Nicolaas. Seleccion A v/s Seleccion B.

Seleccion A lo wordo forma pa hungador nan di Marlboro- Brazil Dental Care / Lucor- Atco / Richmond y Surprise Bombers.

Seleccion B lo wordo forma pa hungador nan di Ecotech Leftovers- San Nicolaas Unforgettable- Salo Park y Sputers.

Un invitacion na tur major pa trese e little leagers bin aprecia nos IDOLONAN di baseball Arubano, pa algun lo ta nan ultimo All stars game. Tambe lo ta bai tin chens pa e muchanan bin cu nan glove pa por coi fly den outfield durante di e home run Derby.

Boso tin un cita di 24 juni 2017 cu baseball di Aruba.

Hora : 2.00 pm di merdia cu Homerun Derby

Y pa 3.30 pm cu E allstar game entre seleccion A v/s Seleccion B

Standing te cu 17 juni 17

1. Marlboro Classics
6 gana 1 perdi
2. Brazil Dental Care/Lucor
6 gana 3 perdi
3. Ecotech Leftovers
3 gana 2 perdi
4. Sputers
3 gana 3 perdi
5. San Nicolaas Unforgettables
3 gana 4 perdi
6. Salo Park Destroyers
3 gana 4 perdi
7. Atco/Richmond
3 gana 4 perdi
8. Surprise Bombers
1 gana 6 perdi

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua Pizza Hut Monsters y Balashi Premuim ta splits nan serie

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua riba veld di Dragon Hitters.

Den categoria masculino AA e equipo di Pizza Hut Monsters y Balashi Premuim a splits nan serie cu un victoria pa banda.

Den e promer wega e pitcher hoben den gran desarojo Giancarlo

Gomez a sa di tene Pizza Hut for di balance aun regalando 4 base por bola a logra e victoria di 10-8.

Erick Henriquez ta dreña pa releva y segura e wega. Balashi Premuim 10 careda, 11 hit, 2 error. Pizza Hut Monsters 8 careda, 8 hit, 2 error. Arjen Mathilda ta bay cas cu e derota recibiendo relevo di Jonathan Tromp den di dos inning.

Pitchernan di Pizza ta

regala 6 base por bola den combinacion cu a pisa riba nan resultado. Mihor bateadornan pa Balashi premuim ta Filbert Thiel 3-2 incluyendo un homerun, Sando Geerman di 3-2 y Nathan Berkel di 4-2. Pa Pizza Hut Monsters a luci den causa perdi Rolando Bito y Derward Ruiz ambos di 3-2.

Den e di dos wega otro gay a canta. Pizza Hut Monsters a manera saca un rosea fuerte cu

nan tabata tin paden pa blackout e muchanan di Balashi Premuim.

Pizza Hut Monsters 25 careda, 26 hit, 0 error. Balashi premuim 2 careda, 3 hit, 4 error. Arjen Mathilda ta gana mientras Jorge Santana ta perde e partido.

Pa Pizza Hut Monsters a destaca na bate Julio Hernandez 3-2, Mario wester 2-2, Alfred Williams, Derward Ruiz y

Michael Fingal tur di 5-4, Randy Paredes y Rolando Bito di 4-2 ambos cu un cuadrangular y Jonathan Tromp di 5-3 tambe cu un homerun.

Pa Balashi Premuim e primonan Thiel esta Josmar Thiel y Filbert a bay di 1-1 y Christopher Rasmijn di 2-1.

Weganan ta continua e siman aki na veld di Dragon Hitters. Softball a la carga.



Team Ildos Lottery Boomerang ta cla pa subi veld di Flatstone

Na Glitz Casino a tuma lugar bautismo di uniform di team veterano 60+ Ildos Lottery Boomerang.

Esaki ta pa di seis aña consecutivo ta sponsor e grupo veterano y esaki ta pa di dos biaha ta sponsor e grupo nan uniform completo.

Ildos Lottery Boomerang ta orguyoso di por sostene e grupo di 60+ cu ta motiva pa haci e deporte di baseball y ta un di e gruponan cu ta haya hopi competencia, pero cu ta saca cara den e mundo di baseball bao di e veteranonan.

Den un ambiente unico na Glitz casino na la cabana e grupo a batista nan uniform. Madrina di e grupo tabatin e honor di a hiba palabra y tambe a haci e bautismo cu e balanan di softball. Di e manera aki a desea a grupo

hopi suerte pa e temporada di campeonato di softball veterano 60+.

E weganan den liga mayor tin competencia di 50 y 60+ y lo cuminsa cu e weganan dia 9 di juli na veld di Flatstone.

E invitacion ta keda na comunidad di Aruba pa participa na e weganan veterano pa apoya e grandi nan den e mundo di softball aki na Aruba. Tambe e team completo ta gradici Ildos Lottery Boomerang y Glitz Casino pa nan sosten y pa asina e grupo por ta bon representa na momento di wega.

Tur hende ta bon bini na veld di Flatstone pa bin mira e weganan di softball. Nemencio Jansen manager di e team ta gradici Ildos Lottery y Glitz casino pa nan sosten.



Arubaanse Voetbal Bond cuosten y colaboracion di CONCACAF a regala Bombionan di 200M-Lux pa ilumina veld di Sport Boys



Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta realisando proyectonan pa mehora futbol na Aruba y un di nan tin di haber cu mehoracion di e facilidadnan pa hunga futbol, pa promove mas uzo, hasta despues cu solo baha. Hopi club tin nan mesun veld, pero e bombionan pa e mastnan di luz ta caro. Sport Vereniging Sport Boys a haya 4 bombio regalo for di AVB, hunto cu nan instalacion.

Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff, a entrega e bombionan na e Vice Presidente di SV Sport Boys, Soraida Boekhoudt, kende tabata contento cu awo e veld ta miho ilumina.

Den e ultimo simannan aki, AVB ta entregando bombio na clubnan

pa yuda nan. Ta haci esaki cu e sosten di e federacion regional CONCACAF, bou unda Aruba ta resorta.

SV Sport Boys tin hopi aña di existencia y hopi biaha ta haci uzo di e club pa diferente division.

Na diferente ocasion AVB a haci uzo di e veld pa organisa cierto weganan di e campeonato y debi na esaki e federacion ta duna sosten na Sport Boys pa asina aki nan tin iluminacion completo cu trainingnan por tuma luga den bon forma.

E tipo di bombio cu AVB ta regalando e clubnan ta esunnan cu ta special pe tipo di mast di luz cu tin aki na Aruba. E bombionan

aki ta di 200 M-Lux y nan ta tipo di bombio cu no por mishi nan cu man, pa motibo cu na momento cu haci esey e bombio ta dañá completamente. "E bombionan aki ta costa basta placa.

Danki na e bon relacion cu nos tin cu CONCACAF, nan ta pone na nos disposicion y di nos banda nos ta ofrece na e clubnan", asina Richard Dijkhoff a duna di conoce cu un sonrisa di orguyo riba su cara. AVB a pasa na diferente club miembro y nan tin riba plan pa pasa na algun club mas ainda.

S.V. Sport Boys a gradici AVB y CONCACAF pe proyecto aki. "Mi sa cu nos no por haya tur, pero cu nos a haya 4 bombio ta hopi bon", asina Soraida Boekhoudt a

expresa cu gratitud.

Cu e bombionan aki ta yuda e muchanan cu ta haci uzo di e veld.

Ta huur e veld tin biaha pa weganan di AVB mes y anochi pa tin un miho bista, e luznan ta hopi importante pa Sport Boys.

Print flyers



Yama 6307197

E-mail: solodipueblo@gmail.com



ATRACO #53 PA E AÑA 2017 Atraco arma riba Danki Supermarket na Tanki Leendert HASTA CUANDO!!!

Den nos ciere di edicion di awe a drenta un melding di atraco cu a tuma lugar na Tanki Leendert. Sigiendo e conteo di atraco pa e aña aki, esaki a bira e di 53 atraco a tuma luga aki na

Aruba pa loke ta aña 2017. Danki Supercenter a bira victima di dos homber full na preto bisti, nan tawata tin arma di candela y cuchiu.

Despues cu nan a sali bay, e chinesnan di miedo a core baha e rolluik, wardando polis yega. Atraco team y demas instancianan ta yegando Tanki Leendert.



HOMBER TA GAÑA MALO PA ASINA HAYA LIFT CU AMBULANCE

Dialuna mainta polis ta bay e parkeer plaats di San Barbola Building, caminda cu un persona lo ta ariba vloer kehando di hopi dolor.

Polis na nan yegada a wordo bisa cu e cabayero tin dolor di stoma. Ambulance cu a wordo avisa na nan yegada nan a reconece e cabayero, cu ta un P.a.a.z

pashent. Y cu varios biaha caba ta haci manera e "hopi" malo y cu dolor di appendix.

E motibo ta cu di e manera ey ambulance lo transporte pa hospitaal y e ta haya su lift, pa yega P.A.A.Z.

Fuente arubanative.com



!Cushina Arubiano!
MENU PA AWE, 20 di Juni '17

YAMBO 24-oz

Karnisa, Rabo, Gutu, Aros, Funchi of Pan Bati
F15,00

HEALTHY:

**#1 Chicken Fillet
C/Mushroom
F12,50**

**#2 Balchi Carni
Horna (4-pc)
F12,50**

**#3 Grouper Hasa
F13,50**

*Healthy: Mix
Veggies, Pampoen, Green Beens*

REGULAR:

**#1 Chicken Fillet c/
Mushroom
F12,50**

**#2 Balchi Carni
Horna (4-pc)
C/Sauce Siboyo
F12,50**

**#3 Grouper Hasa
C/Sauce Crioyo
F13,50**

*Regular: Arros, Pan
Bati Of Funchi, Pasta,
Batata Machika,
Banana*

Soppi Carni c/Pan Bati, Funchi of Arros
16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Cu:

Keri Keri Gutu
Lenga Baka,
Carne Mechada,
Cocolishi Stoba,
Balchi Carni,
Sanger Yena,
Bakijouw,
Mix Seafood,

Beef Cutsmall,
Carni Stoba,
Curry Chicken,
Chicken Cutsmall,
Spam C/Banana,
Higra,
Ham & Egg,
Hamburger



**Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA - DIABIerna
6.30am - 2.00pm

DIASABRA:
6.30am - 1.00pm

Minister Mike de Meza a topa delegadonan di Florida-Caribbean Cruise Association

Aruba te un di e destinacionnan mas gusta den Caribe pa cruceronan

Danki na e inversionnan grandi den Centro di Oranjestad

Siman pasa Aruba tabata anfitrión di ehecutivonan di e sector di turismo crucero. Miembronan, empleadonan y invitadonan di Florida-Caribbean Cruise Association tabata na Aruba pa e conferencia di "Platinum Associate Member Advisory Council Conference" (PAMAC). E tipo di conferencianan asina ta sirbi como un bon oportunidad pa Aruba por ilustra avancen den nos industria turistico y kico tur nos tin pa ofrece na turistanan crucero.

A ofrece e participantenan di e conferencia un tour pa conoce nos isla. Diaranson mainta, mientras nan tabata canando den area di waf, apreciando e inversionnan multimillonario cu Gobierno a haci den infraestructura y embeyecemento di e area, a probecha pasa saca potret na e borch di "I Love Aruba" unda cu Minister Ing. Mike de Meza a baha topa cu nan. A invita tambe Minister Presidente Eman y Minister di Asuntonan Economico, Arends, pa tambe join



pa un potret cu e delegadonan.

Aruba ta un destinacion masha gusta pa turismo crucero y un di e islanan miho bishita. Compara cu e prome 5 luna di 2016, turismo crucero na 2017 a aumenta cu 12.8%. Esey ta un total di 45.015 bishitante mas cu e mesun temporada di aña pasa. Durante un estudio haci na 2016

door di A.T.A. diferente aspecto ta destaca; ora a puntra e turistanan crucero con nan ta haya e cordialidad di nos localnan, 94% a responde cu nan ta satisfecho/ hopi satisfecho cu esey. Ademas, 66% di e turistanan crucero a indica cu nan a scoge nan linea di crucero pasobra Aruba tawata riba e itinerario. Nos cordialidad, siguridad y nos beachnan ta keda

e tres factornan mas importante pa e bishitante.

Florida-Caribbean Cruise Association ta un organisacion comercial no lucrativo consistiendo di 19 miembro di liñanan crucero operando cu mas di 100 barco den lama di Florida, Caribe y Latino America.

Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle

Salubridad ta bon danki na e 100 añanan di existencia di DVG

Empleadonan ta aporta na e prevencion di enfermedadnan contagioso y cronico

Diabierna a celebra 100 aña di existencia di salubridad publico na Aruba. Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle tambe a celebra e dia cu e personal di Directie Volksgezondheid y tabata contento di a siña mas di e historia con salud publico a inicia. Minister Dr. Schwengle a gradici empleadonan pa nan bon trabou y tambe a gradici e Director di DVG pa haci e celebracion pe empleadonan.

E diferencia grandi cu a bin den salubridad y a haci un impacto grandi di sobrevivencia di ser humano ta higiena, awa limpi,

rioolering, etc. y te dia di awe higiena ta hunga un rol masha importante. E salanan di operacion mester uno nobo y a haci un esfuerzo grandi, pero a dicidi di uza e protocol di higiena mas estrecho y esey so a baha infeccion 20 pa 30 por ciento. No a agrega un antibiotica nobo, pero keda pone enfasis riba prevencion di enfermedadnan contagioso ta keda un tarea importante pa Salubridad Publico, Minister Schwengle a duna di conoce.

Awo e enfoke ta moviendo y e prevencion di enfermedadnan cronico ta hopi importante, pasobra tin un epidemia grandi

Continuacion pagina 27





Abona na Solo di Pueblo awor!

**Yama 585-9500 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entrege den bo porta di
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**

Un preso Brasileño a guli diez telefon celular y dos a “sconde” otro cuater den nan rectum

Tres presonan na Brazil a wordo descubri cu 19 celular den nan curpa, un di nan cu 10 celular den su stoma, segun fuentenan di e prizon na Sao Paulo, Brazil.

E president di e prizon, Bernardes Silvio Yoshihiko Hinohara, a duna un alerta na e autoridadnan concerni tocante e tres presonan, cu wordo gara ora di hasi un test pa detecta metal, segun e secretaria di administracion di e prizon regional.

Ora ta haciendo e test cu e detector di metal e alarma a dal cende indicando cu nan lo tin algun metal scondi den nan

curpa. E presonan aki mester a bay hasi un otro test de inmediato pa mira kico ta e motibo cu e alarma a cende durante e test scanning. Despues di un analisis a resulta cu dos di e presonan tabatin scondi telefonnan celular den nan rectum (Esta e parti final di e tubo digestibo pega cu e anus) Via un test di x-ray a bin haya den un di nan cuatro microcellular y e otro cuatro celular tamaño grandi y un microcellular.

Despues di a expulsa e celularnan for di e curpanan di e dos presonan aki, nan a wordo exporta pa un hospital di e region mes pa hasi un otro chequeo mas

intensivo pa mira si nan tin mas aparatonan scondi den nan curpa cu despues a resulta negativo.

E di tres preso durante e chequeo via xray a wordo descubri diez mini celularnan cu headset den su stoma. Di biaha nan a mandele hospital pa opera pa saca e aparatonan di su curpa.

E centro di coreccion di e estado di Sao Paulo a wordo inaugurada en November di 1990 y ta conta cu 2.041 presonan, a pesar cu e capacidad ta diseña pa carga solamente 1.247 presonan.

Fuente: EFE



Estudiante Mericano libera pa Noord Korea ta fayece

Otto Warmbier, e estudiante Mericano cu a wordo libera pa Noord Korea den estado di coma, a fayece dialuna segun fuentenan familiar a informae agencia AFP. E hoben a wordo acusa pa subversion na Maart di 2016 y condena na 15 aña di trabao forsa na Noord Korea door di purba di bay cu un borchí cu tabata tin un slogan politico di un zona reserva pa e personal di hotel.

“Ta nos tristo deber anuncia cu nos yiu homber, Otto Warmbier,



a caba cu su biahe riba tera. Rodea pa su famia cu cu stim'e, Otto a fayece awe na Cincinnati (Ohio, nort),” su famia a conta.

Warmbier tabata estudiante di e Universidad di Virginia y a wordo deteni na comienso di Januari ora cu e tabata purba di bandona e pais, despues di un bishita como turista cu un grupo cu a biaha pa e fiestanan di Aña Nobo.

Fuente: NTN24



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Buscando algo pa muchanan haci den vakantie? ASA ta cla pa nan di 2 Summer Camp

Mayornan bosu ta buscando algo pa bosu yiu haci den vakantie? Aruba Soccer Academy lo tene nan di 2 Summer Camp den temporada di vakantie. E muchanan lo haya sa mas di futbol.

E camp lo ta di dia 10 di Juli te cu 14 di Juli 2017 y ta desde 9:00 AM te cu 12:00 PM. E di 2 Summer Camp lo tuma luga na Stadion Frans Figaroa Noord.

E edad di participacion ta pa muchanan di 4-13 aña y tanto

mucha homber como mucha muhe por participa na e camp aki. Prijs pa participacion ta 175 florin pa mucha y ta inclui uniform.

Muchanan lo siña hopi mas di futbol y tambe e muchanan lo pasa un momento agradabel. Tambe

muchanan lo haya e oportunidad di interactua cu otro.

Pa inscripcion yama na 5925235 of manda ASA un e-mail na arubasocceracademy@gmail.com. Inscribi awe mes pa bo yiu no keda afo.



Ban tur hunto yuda Natalie Lin pa busca su salud den exterior!

"Mi nomber ta Nicole Natalie Lin y mi tin 44 aña di edad. Mi a wordo diagnostica dos aña pasa cu un malesa cu jama COPD. Mi no tawata sa e momento ey e gravedad di e malesa i mi a wordo trata aki mes i no tawata wak un mehoransa. Aña pasa mi a bira mas malo y mi a papia cu mi longarts over di Stemcell mientras cu e no ta kere den e tratamiento ey. Hasta nan a bisami cu mi ta den mi fase final, pa mi bai cas trankil numa i prepara mi "cuentanan". Mi a manda verzoek pa AZV y esaki a wordo nenga door di un profesor di Hulanda, cu tampoco ta kere den Stemcell. Mi a disidi di spaar y cu donacionnan mi a logra mi prome viahe y tratamiento. Mi a tuma mi tratamiento na Februari e aña aki y a ripara di biaha un mehoransa den un siman. Awor mi ta preparando pa mi double Stemcell aki un paar di luna cu sigur lo dunami un mihor calidad di bida. Leynan na Aruba di AZV mester wordo cambia i esey ta mi meta pa hunto cu abogadonan demostra cu tratamentonan asina ta traha. Y asina mas hende por haña cuidio medico, cual ta nan derecho!"

Boso ta keda cordialmente invita pa reserva e dia aki pa Natalie's Stemcell Fundraising. Diadomingo 25 Juni 2017 na Villa Floralina. Cuminsando for di 9or di mainta pa 9or di anochi. Bini un, bini tur y disfruta di un dia familiar habriendo mainta di 9-11 a.m. cu kerekentenchi,

face painting, figura di blaas, Mickey Mouse ta bai tey pa saca potret cu nos muchanan. Un dushi coffee morgen bon surti cu ambiente di caha di orgel di Nelson Sprok.

Ta bai tin 2 Dino jump, popcorn y cotton candy i mucho mas.

Ambiente musical di Dj Chris, Dj Silvano, Dj Edson Tromp, Tsunami, Mellow Band, Prodigy Brass, Robert y su solo banda, Claudius Phillips i Oreo, Buleria, Rincon Boyz, Honeypot, Allain Rockney, Banzaai, Etty Toppenberg i su Trio Huasteca, Edjean Semeleer, 2 acoustic.

Magic FM ta bai tey presente cu un programa LIVE.

Show di baile di K to K dance group, Popcorn dancers.

Bar y cushina bon surti cu snacks, diferente sopi, bami goreng, arroz con pollo, tambe ayaca.

Tambe lo tin box disponibel pa por contribui cu donashon.

"Danki pueblo di Aruba, Danki pa judami haña un mihor calidad di bida pa mi por sigui cu mi lucha pa nos tur.

Leynan mester wordo cambia pa tur hende por wordo juda!"

Si pa cualkier motibo no por presencia dia di evento, por juda cu donashon via banco:

RBC account number 44.33.483. Number: Nicole Natalie Lin, Adres: Bubali 141.

Masha danki di antemano pa tur sosten y contribucion.



Support Stem Cell Research Fundraising

25 Juni 2017
9:00 am - 9:00 pm

Villa Floralina

For all (monetary) donations:

 RBC

RBC : 44.33.483
Nicole Natalie Lin
Bubali 141

- Cuminda y Bebida
- Kuki y Chupabebe
- Kids Corner
- 2 Dino Jump y mucho mas

Entertainment di varios banda local

Etty Toppenberg y Trio Huasteca	Tsunami	Robert Jeandor
Caha di Orgel (Nelson Sprok)	Buleria	Prodigy Brass Aruba
Rincon Boyz	Honeypot	Edjean Semeleer
Alain Rockney	Banzaai	2 Acoustic
Mellow Band		Claudius Phillips & O.R.E.O.

Commercial Building, Restaurant, Apartments and Office Space.

FOR SALE

by owner



Call: 593-5264

Exclusive commercial building located at the center of Santa Cruz. The building consists of multiple offices, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is **2,099m²** and it has a construction area of **1,488m²**. A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

SUDOKU

Solución

9	4	8	6	1	7	2	5	3
6	2	1	9	4	5	8	3	7
8	9	6	2	5	1	4	7	3
5	7	3	4	9	8	1	6	2
1	6	5	7	3	2	9	4	8
3	5	7	1	8	6	4	9	2
2	3	4	5	6	9	7	1	8
7	1	9	3	2	4	6	8	5

	9			3				
	8			9				4
1	4			6		9		
	7		1	5	4			3
	5		9	6	2			1
	6		8	3	7			5
		7		2	9	5		
6	2			4	5		7	
	3			1	8	2		

El a participa na e campaña riba Facebook
Mary Ann Koolman a gana
corchon nobo di Crown



Durante luna di Juni, Crown Furniture & Electronics a lansa un campaña riba su pagina di Facebook, caminda e participantenan tabatin e oportunidad pa gana un corchon nobo. Pa por a participa den e rifa di e fabuloso premio aki, e fanaticonan mester a "Like & Share" e pagina di Crown riba Facebook.

Hopi hende a reacciona riba red social di Crown Furniture & Electronics y esey a haci cu no tabata facil pa scoge e ganado. Dia 13 di Juni ultimo, Crown Furniture & Electronics a scoge Mary Ann Koolman como e ganado di e campaña aki.

Crown Furniture & Electronics ta expresa palabranan di danki na tur esunnan

cu a participa y cu semper ta pendiente di e campañanan riba red social. Keda pendiente pe siguiente campaña cu un biaha mas lo ta tremendo.

Crown Furniture & Electronics a sirbi riba 60 mil cliente den e ultimo decada y awo ta cla pa sigui brinda mas y miho servicio di dialuna pa diasabra entre 9'or di mainta te cu 8'or di anochi, mientras cu riba diadomingo e ta habri di 10or di mainta pa 2or di merdia.

Crown Furniture & Electronics a bira masha popular pa su formula di duna 25% di descuento riba compra cash, espacio pa paga den 6 luna sin interes y sino un posibilidad pa paga den 24 luna di tempo.

Botica na Warda:

TE CU 24 Juni 2017

Botica Eagle

Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --	MA 19 LUCHMUN
DI --	DI 20 RAMAUTAR
WO --	WO 21 TROMP
DO 01 GIEL	DO 22 VIS
VR 02 LINDEN V/D	VR 23 WEVER
MA 05 LUCHMUN	MA 26 BODERIE
DI 06 RAMAUTAR	DI 27 BRITT-CROES
WO 07 TROMP	WO 28 DE CUBA
DO 08 VIS	DO 29 EVERY
VR 09 WEVER	VR 30 LINDEN V/D

MA 12 BRITT-CROES
 DI 13 DE CUBA
 WO 14 EVERY
 DO 15 GIEL
 VR 16 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
 03 - 04 JUNI * GIEL
 10 - 11 JUNI * LINDEN V/D
 17 - 18 JUNI * LUCHMUN
 24 - 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

Continuacion di pagina 22

y Aruba no ta e unico den esey. Aruba ta parti di comunidad internacional y internacionalmente tur pais tin problema cu enfermedadnan cronico, esta diabetes, hipertension, etc.

“Nos ta haciendo bon trabou y mi ta hopi orguyoso di boso tur. Boso tur ta aportando un grano no solamente na prevencion di enfermedadnan contagioso, pero tambe enfermedadnan cronico”, Minister Schwengle a expresa. Minister Schwengle tabatin un idea di e trabounan di e empleadonan di DVG, pero su aprecio pa nan trabou a crece hopi mas den e ultimo 4 año.

Sin e empleadonan di DVG hopi cos no por haci aki na Aruba, pasobra tur hende ta enfoca pa bay biaha y bay cerca e ciruhano cu a haci operacion agudo y a salba un bida. Si e empleadonan di departamento di

salubridad no t'ey, e ciruhano no ta logra haci su trabou pasobra mester traha como un team. Tur mester traha hunto cu un meta pa asina tene e salubridad bon pa Aruba.

Minister Schwengle hunto cu Prome Minister Mike Eman a planta mata di sorsaca y a haci esaki pa stimula comunidad di Aruba pa haci mescos. “Si cada cas planta 4 mata di fruta, lo bay tin hopi mas salud pa nos tur”, Minister Schwengle a duna di conoce. E fruta di sorsaca no ta solamente bon pa salud, bon pa digestion, pero ta haci uzo di e foyonan pa baha presion. Tin bukinan di medicina natural, pero ciencia lo mester bay haci investigacion pa haya sa e berdad di kico ta e balor di matanan di fruta y otro matanan di Aruba cu ta uza den salubridad.



Invitacion



Pa e nobena na honor di e Sagrado Curazon di Maria na parokia di Santa Cruz.

Rev. Pastoor Jairo Maduro y hunto cu e grupo "alianza di e dos curazon nan di Hesus y Maria"

Ta extende un cordial invitacion na tur deboto nan fielnan, parokianonan, un y tur cu ta stima Hesus y Maria pa 9 dia na nan honor, cu ta cuminsa diarazon 14 Juni 2017 te cu diahuebs 22 Juni 2017.

E nobena ta sigui tur dia, cu e Eucaristia Pastoor Jairo ta pidi encarecidamente pa duna importancia na e Eucaristia.

E celebracion ta diabierna 23 di juni 2017 y ta cuminsa cu un proceshon den Misa pa 6:30 pm

Sigui pa e Santa Eucaristia 7or pm compaña pa e Koor Maria Reina di Paz.

Sea bon bini y Dios bendiciona boso tur.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 20 DI JUNI 2017

Compila:

Dialuna 19 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

ALERT: UN TROPICAL STORM WATCH TA NA VIGOR PA ARUBA

Tempo:

Diamars: parcialmente nubla cu localmente un awacero. Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mayan mainta 06:15 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un ola tropical lo pasa den nos region y esaki lo pone cu de bez en cuando mas nubia lo pasa den nos area. Pe e motibo aki por spera principalmente den oranan di marduga i mainta algu di awacero riba isla di Aruba cu chens pa strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia e olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla. Ta suplica ocupantenan Di boto chikito pa tene cuenta cu lama ta bai bira brutu en relacion cu pasaje di un systema tropical. Servicio meteorologico di aruba ta emitiendo boletin di informacion tocante e systema tropical aki for di diasabra.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius. Fenomenonan special: ningun

Sistemanan significante di weer tropical: un area di precision abou situa na 200 Kilometer oost- zuidoost di trinidad a desaroya i bira tormenta Tropical "bret" den curso di awe tardi. E sistema ta moviendo den Direccion west- noordwest cu 48 km/ora cu biontonan sostiene di 35 nudo. Departamento meteorologico di aruba lo sigui e desaroyonan di e sistema aki hopi di aserca.

Un area di precision abou situa den parti noordwest di caribe tin un chens grandi pa sigui desaroya i bira un cyclon tropical den proximo 2 dia, na momento cu e move slow den direccion noord te noordwest banda di Peninsula di Yucatan y Golfo di Mexico. Servicio meteorologico di Aruba lo sigui desaroyo di e sistemanan aki cu hopi atencion.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:

Airport max 32 / min 27 / 0.0

Hadicurari max 31 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente te hopi nubla cu algun awacero y posibilidad di strena cu lamper biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, de bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga; Temperatura max / min lo ta: 33/28

CLASIFICADO...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

FOR SALE: Mercedes Benz GLA 200. 2015

Vehicle purchased new at Yrausquin & Sons Aruba.

Car is in perfect condition and has a lot of features. Engine 1.5 turbo and is very fast and economic. 77 thousand aruban florins .

Call now 5694343



TA BUSCA

Security Guard

Masculino, di 25-45 aña
Mavo deploma of equivalente

Por papia y scirbi pap/
hul/ingles/Spaans Propio
transporte

Pa mas info yama enter
8am cu 4pm na 588-3677

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Ta Bende



Lin Hai . 400 cc
2013. tiki kilometer kori.
automatic. power move
duru. price 10 mil fl .
bin cu 8500 fl y bai
cune.

Yama 5694343 awo



Servicio special
pa kaba cu
e virus zika ,
dengue rond di
cas ta mata e
viruz bulando
den aire .

Yama awor y nos
ta pasa spuit bo
cas awe mes .

Yama awo na
5694343

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y
mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa
na Siribana 45A na St Cruz.

Oracion di Dia



Tata Bondadoso riba e dia nobo aki mi ta reconoce cu mi
tin mester mas di Bo, di

Bo amor, di Bo misericordia y di Bo forza. Danki mi Bon
Dios pa un otro dia mas. Un dia mas yen di speranza.
Bo ta laga solo sali tanto riba mal hende como riba bon
hende y ta laga awa cai tanto riba hende husto como riba
hende inhusto. Awe Bo ta bisa cada un di nos pa stima
nos enemigonan y resa pa esnan cu ta persigui boso

(Mat. 5,43-48) Algo hopi dificil pero no imposibel.
Señor ta desea pa nos resa pa esnan cu ta papia malo di
nos, cu ta habri heridanan profundo den nos curazon.
No ta facil pa cumpli cu nos creencia. Pesey nos mester
roga y suplica nos Dios cu ta Misericordioso pa duna
nos e forza necesario cu ta bini di ariba pa pordona di
curazon y resa pa esnan cu ta haci nos daño cu un dia nan
tambe por conoce e amor y misericordia di Dios Tata.

AMEN

**RESULTADO
DIALUNA
JUNI 19
DI MERDIA**


Sorteo # 1889
1288
8871
7861

Sorteo # 1889
1013

Sorteo # 1889
3197
Piscis

**RESULTADO
DIALUNA
JUNI 19
DI ANOCHI**


Sorteo # 6204
5697
8521
4471

Sorteo # 5248
6748

Sorteo # 4007
4147
Cancer

LOTTO DI DIA: 02-10-15-18-20

DIARIO:

**2824
7333
9723**

SUPER 4

CORSOU:

**2245
7747
9795**

4375

Professional tattoo

Pro Tato 2



Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 583 6602 - Cel: (297) 583 3946

 Oscar Vidal  @PROTA2AUA


Karel Maduro

“FUNDRAISING”
SABROSO
PLATO DI CUMINDA:



- GRILLED BONELESS CHICKEN LEGS
- FRIED RICE
- MASHED RED POTATOES

DIASABRA
24 JUNI 2017
12:00 - 15:30 PM

 **YMCA**
DAKOTA
PA SOLAMENTE
AWG. 15.00

HUNTO P'E CAMBIO



#SINMIEDO

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 564-3930

Polis a detene M.Vrolijk despues di varios denuncia haci

Despues di e ultimo Sprint Triathlon na Malmok, na unda cu un pickup Isuzu a pasa den e multitud di coredonan na pia y tira auto riba nan, autoridad a realisa e detencion. E homber M.Vrolijk kende ta core e pickup Isuzu, na mas cu un ocasion ora tabatin coremento, e tabata tira auto riba personanan como presion y esey ta intento di asesinato. Hasta

autonan e tabata pone baha for di caminda y si autonan no baha pe, e ta tira auto riba otro.

Dialuna atardi a haci detencion di dje na su cas na Paradera bou ordo di fiscal. Awor e tin bay duna cuenta na autoridad di su actonan riba caminda cu e pickup. No por descarta cu fiscal lo tuma su rijbewijs y of pickup den beslag.



Aurora Funeral Home

Gradicimento / Invitacion:

Casa, yiunan, nietonan, y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Cerilio Maduro
Cariñosamente jama "Tati" of "Lin"



Gradicimento na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y bon conseho. Na Ambulance, Eerste Hulp, Dr. Dennert, Sixto Vrolijk, Pastoor André, Mario Werleman, legion Maria Sta. Cruz, Etienne Yatzagaray. Na Papito, Enny, Machnita, Ita, Elsie y nan famia. Tur cu a manda telegram, flor, krans, mensahe, jamadanan. Tur famia, amigonan y bon bisiñanan. Na tur cu di un of otro forma a sa di duna nos sosten cu Oracion durante dlanan dificil cu nos a pasa aden. Alaves nos kier a invita boso pa 3 Santo Sacrificio di

Misa: Diabierna 16 juni 2017 pa 7'or di anochi
Diadomingo 18 juni 2017 pa 6:30 di atardi
Diaranson 21 juni 2017 pa 7'or di anochi

Na Misa Imaculada Concepcion Sta. Cruz pa Descanso di Alma di nos Tati stima. Esta dushi di ta ruman y biba den Union. Salmo 133

Boso presencia ta altamente aprecia.

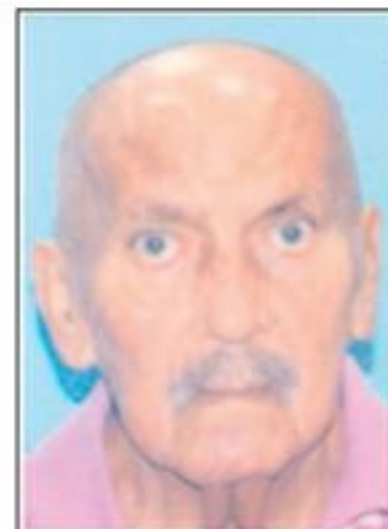


"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3."

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

Felix A. Garrido
*02-08-1932 †18-06-2017

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 22 Juni 2017 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres.



Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diarazon 21 Juni 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forza". Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Francisco Apolinar Thielman

Mihor conoci como "Chico"
*24-07-1920 - †16-06-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora Funeral Home

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loka Señor ta hasi"

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Ruben Albert Vrolijk

*02-10-1954 - †15-06-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora

Funeral Home

"Abo, Señor, ta tur loke mi tin, Lo bo dunami tur loke mi mester, Bo ta tene mi destino den bo man, P'esei, mi curazon ta contento, mi paden por canta di alegría y mi curpa sosega cu confianza." Salmo 33

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos Tata, welo, ruman subrino primo y sua stima:

Benedictus Claudio de Cuba

Miho conoci como "Dito"
*30 Oktober 1947 – † 15 juni 2017



Na number di su

Esposa: Reineta (Neta) de Cuba-Franken

Yiunan: Erich Ferkranus y Magaly Ferkranus-Tobel
Marcel de Cuba y Vinetty Gei

Nieta y Nieto: Xennia Xylvanna Ferkranus
Sven Erich Ferkranus
Recienne Isabella de Cuba

Rumannan: Maria (Chichi) de Cuba y Alex Croes
†Emiliano (Miano) y Filomena (Mena) Perez
Eduardita (Dita) Tromp-de Cuba y †Martin Tromp
Francisco (Frans) de Cuba y Nuvia
Cornelis (Chipi) de Cuba y Reina
Jacobo (Cobi) de Cuba y Evelinda

Subrinonan: Willy, Melvin, Eugene, Anthony, Eduardo, Elgene

Subrinanan: Shantelle, Sharlene, Shahaira, Omashallee, Shohreh, Jylliane, Jesselina, Zulaika

Tanta- y omonan, primo- y primanan.

Cuñanan y suanan: †Martha - †Jose Carrera y famianan, †Rafaela (Ella) - †Andres de Cuba y famianan, †Aureliana (Jol) Franken, †Dorothea (Do) - Juancitho Donata y famianan, Filomena (Mena) - Alex y famianan, Pascualita (Lita) - Pedro Werleman y famianan, Hose (Hoy) Franken, Petra Franken y famianan, Lucrecia Franken, Mercedes Franken y Yiu.

Comer y comper, Ihanan, bon amigo y amiganan, y bon bisiñanan.

Y demas famianan:

De Cuba, Franken, Ferkranus, Tobel, Gei, Giel, Tromp, Feliciano, Kelly, Albertsz, Boekhoudt, Maduro, Kock, Figaroa, Lienhart, Carrera, Ruiz, Perez, Eduardo, Werleman, Donata, Semeleer, Leest, Rasmijn, Farro, Croes, Hill, Vrolijk, Batres Monroy, Westerhout, Wolff, Webb.

Ta invita pa:

Rezamento di Rosario Dialuna 19 di Juni 2017 entre 7or pa 8or di anochi na cas Alto Vista 136J.

Condolencia Diamars 20 di Juni 2017 entre 7or pa 9or di anochi na Funeraria Aurora.

Acto di entiero Diaranzon 21 di Juni 2017. Di 9or pa 11or di mainta nos difunto stima lo reposa na misa Santa Anna y despues di ceremonia lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den caso di nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia compana nos pa hiba nos difunto stima na su ultimo lugar.

Aurora

Funeral Home

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di jerbe berde e ta ponemi sosega.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Bernardo Tromp

Mihor conoci como "Ben cyclon"

*28 maart 1928 †15 juni 2017



Na number di su casa: Agrepina Tromp – Dirksz

Sobrina(o)nan: Juan y Anna Tromp, yiunan y famia
Carmen Tromp, yiunan y famia
Victor Ignacio, yiunan y famia
Roque y Solange Tromp y famia
Eta Ignacio y Tony Tromp, yiunan y famia
Lilia Pers, yiunan y famia
Rudy y Els Pers y famia
Eli y Arline Pers
Nel Pers

Prima: Vda. Aligia Tromp – Velasquez, yiunan y famia

Cuña y swanan: Vda. Jacintha Werleman – Dirksz y famia
Julio (Buchi) Dirksz y famia
Apolinario (Poy) Dirksz y famia
Rosa Dirksz

Personanan cu a jude hopi: Maira, Juni y Lilienne Figaroa

Stima manera yiu: Joselito Tromp

Iha: Carmen Tromp – Kelly

Bon bisiñanan: Sila y Nilo Vrolijk y famia
Mena y Bito Tromp y famia
Anthony Evertsz y Helen Lampe y famia

Bon amigonan: Frans Giel, Nick Tromp y Barack y famia.

Demas famianan: Tromp, Wolff, Dirksz, Pers, Kock, Ignacio, Kelly, Figaroa, Jacobs, Geerman, Gomes, Velasquez, Gei, De Leeuw, de Kort, Palm, Eckmeyer, Evertsz, de Cuba, Farro, Henriquez, Flanegin, Boekhoudt y Raphaela.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro, cual lo tuma lugar diamars 20 di juni 2017 pa 11or di mainta na misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 9or di mainta den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

QUALITY DEALER cu specials

Si e auto cubo ta busca no ta aki ariba e pagina ? Yama nos y puntra pa loke bo ta busca nos tine! **Yama awo 5694343**

HYUNDAI ELANTRA
Modelo aña 2008



Afls. 12,500

TOYOTA YARIS
Modelo aña 2014
Manera nobo, automatic.



Afls. 22,500

BYD
Modelo aña 2014



Afls. 9,500

CELTA 2003
airco standart core tur dia bin
cu 2500 fl y bai cune



Afls 3,000

Afls. 2,500

SUZUKI VITARA
2005 Automatic /air-conditioning /
transmishon & motor guaranteed



Afls. 10,500

JEEP WRANGLER
2006 Automatic guaranteed
motor & transmishon, best cond.



Afls. 13,500

Afls. 11,000

DAIHATSU TERIOS
Modelo aña
2007/2009



Afls. 12/14mil

BMW 530i
Modelo
aña 2006
mescos
nobo. Prijs
negoshable



Afls. 19,000

NISSAN TIIDA

Modelo
aña 2009
automatic
fully loaded
used and new



Afls. 11,000

TOYOTA YARIS

Automatic.



Afls. 6,500

AUDI A6
Modelo aña 2014



Afls 40,000

Afls. 35,000

HYUNDAI TUCSON
Modelo aña 2011



Afls. 19,999

CHRYSLER
Modelo aña 2005,
AC/AUTOMATIC



Afls. 5,500

CHEVROLET AVEO
Modelo aña 2006
cu airco . standart.



Afls. 3,500

HYUNDAI ACCENT
Automatic, cu airco
core mesco nobo



Afls. 4000

Afls. 3,500

TOYOTA PRADO 2004
Adventures & Reliable
4x4 Diesel



Afls. 22,000

Afls. 19,999

LINCOLN MRX
Modelo aña 2008
uza y core manera nobo



Afls. 15,500

LEXUS
Modelo aña 2011, automatic
uza y manera nobo



Afls. 23,500

TOYOTA COROLLA
uza y core mesco nobo airco
automatic. Ta accepta oferta



Afls. 7,000

MITSUBISHI LANCER
Cu airco, automatic
ta accepta oferta



Afls. 7,000

TA HUUR AUTO NAN MANERA NOBO

AÑA 2013 KIA RIO , ACCENT 2015 , YARIS 2012, I10 2008 35 DOLLAR PA DIA Y
POR REGEL ALGO PA LUNA YAMA AWO NA 5694343



TA BENDE

TERENO ERFPACT

bieuw cu un kunuk huis riba dje.
Di 900 m2. Solamente 195 mil florin
**Yama na 5694343 pa
mas info.**